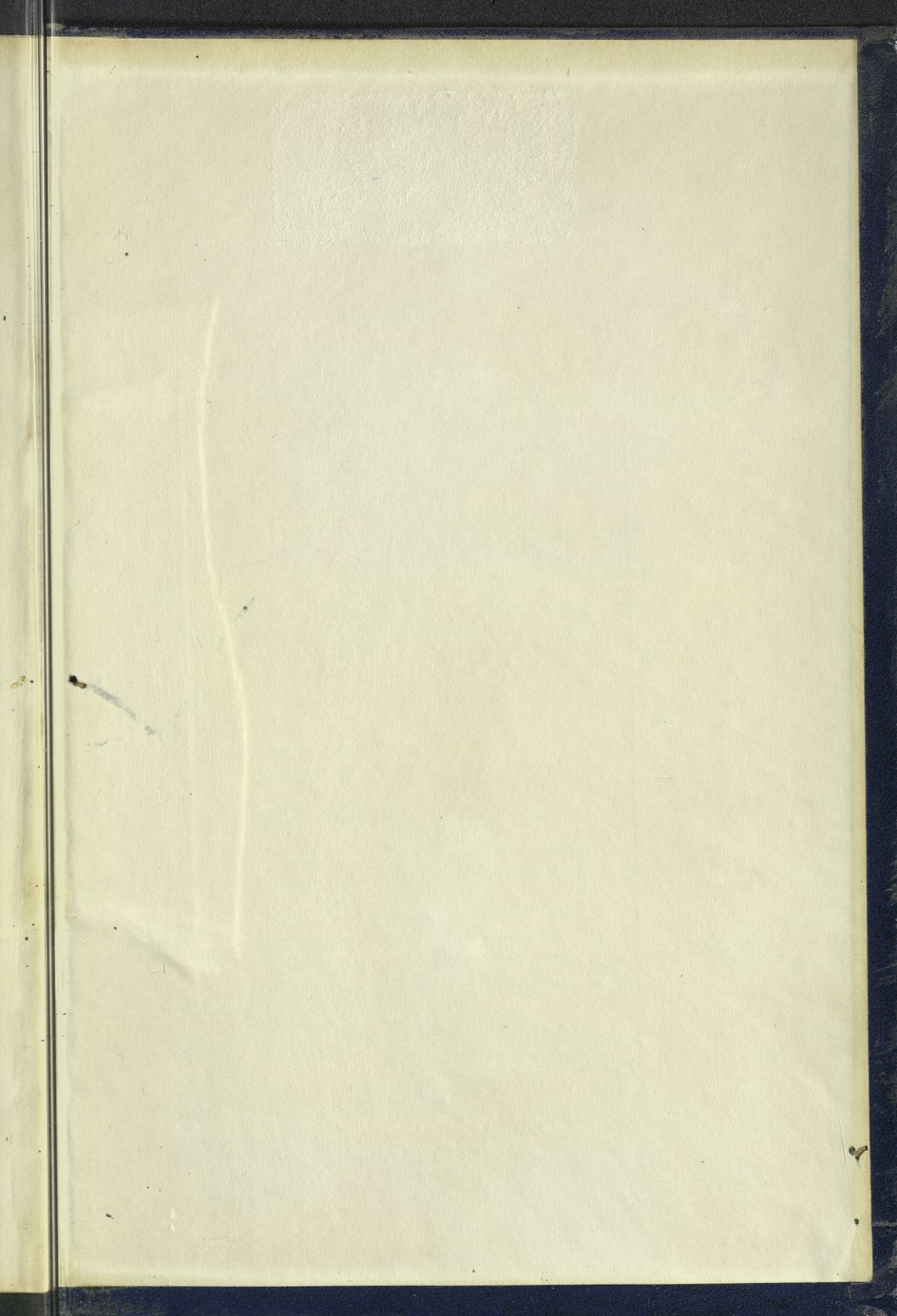
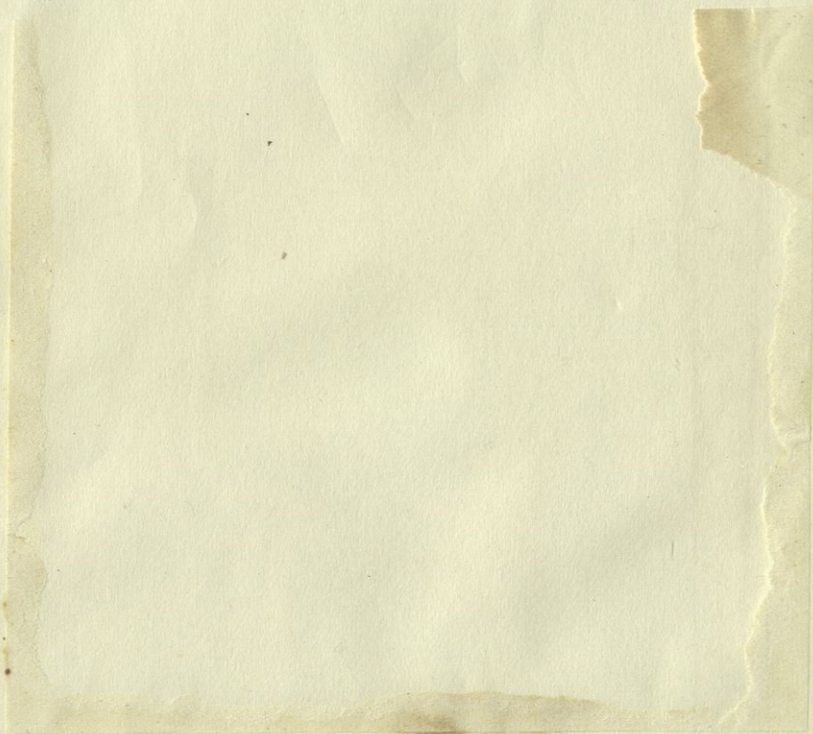
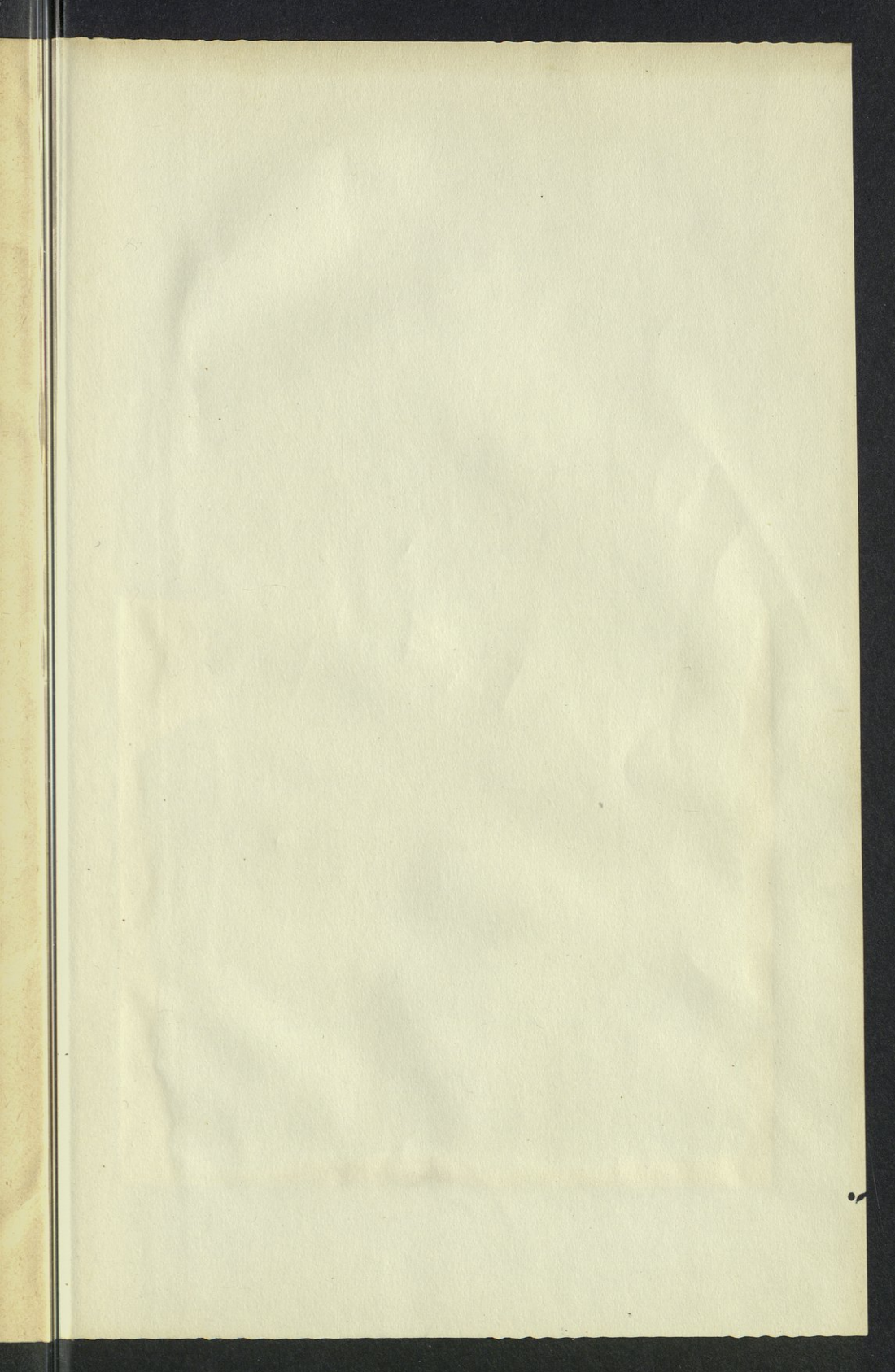


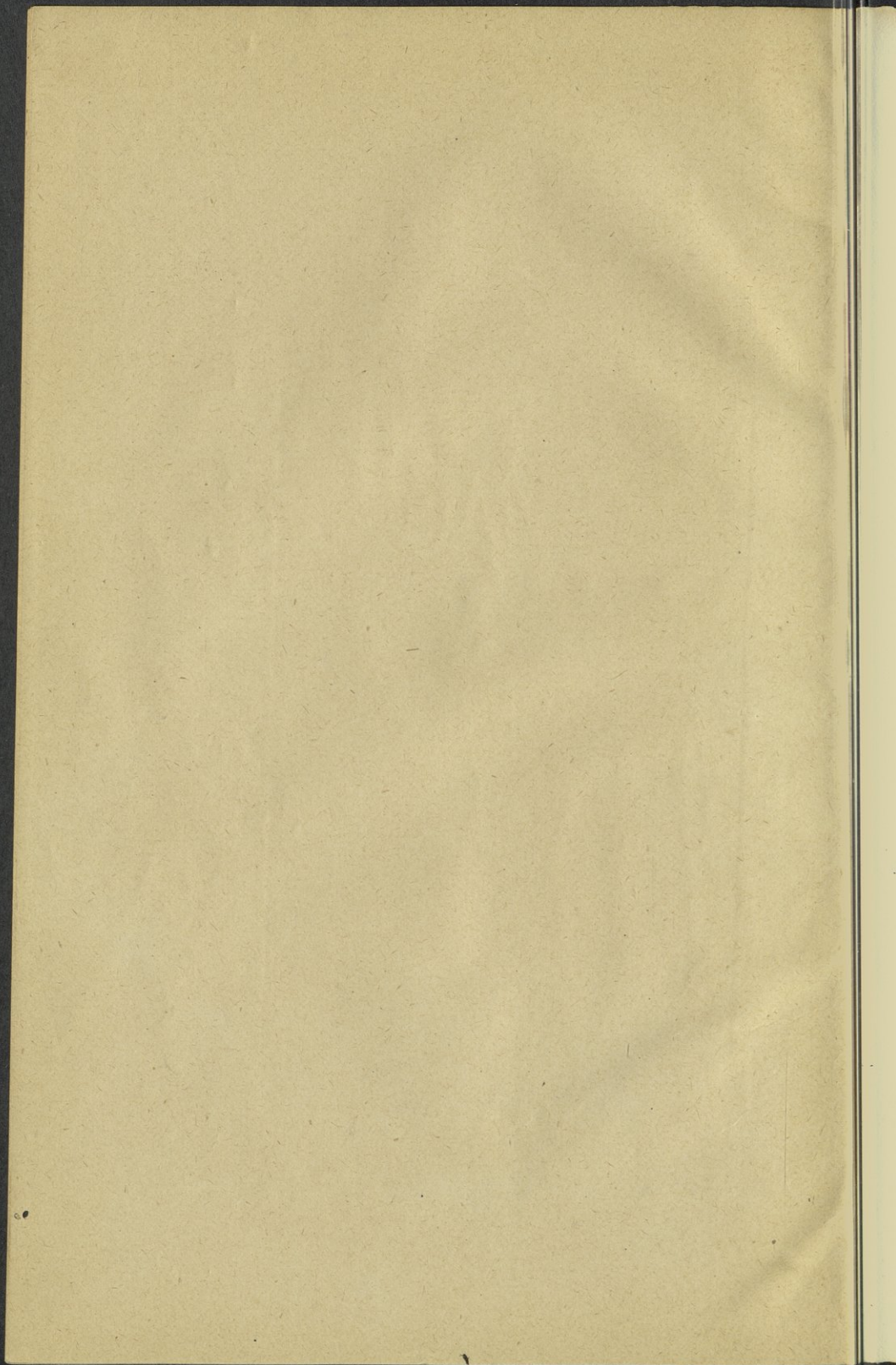
قربان

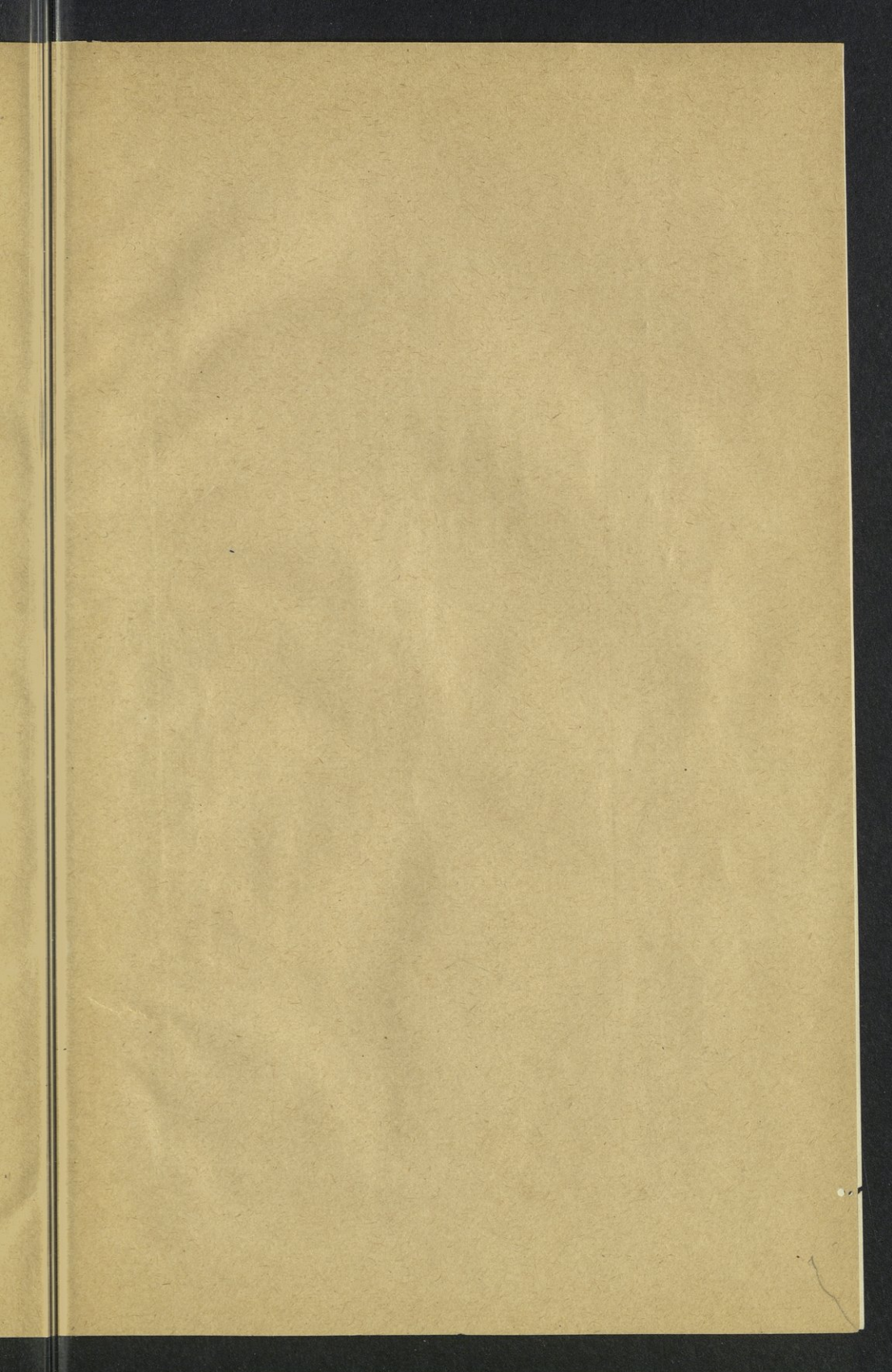
نيسان

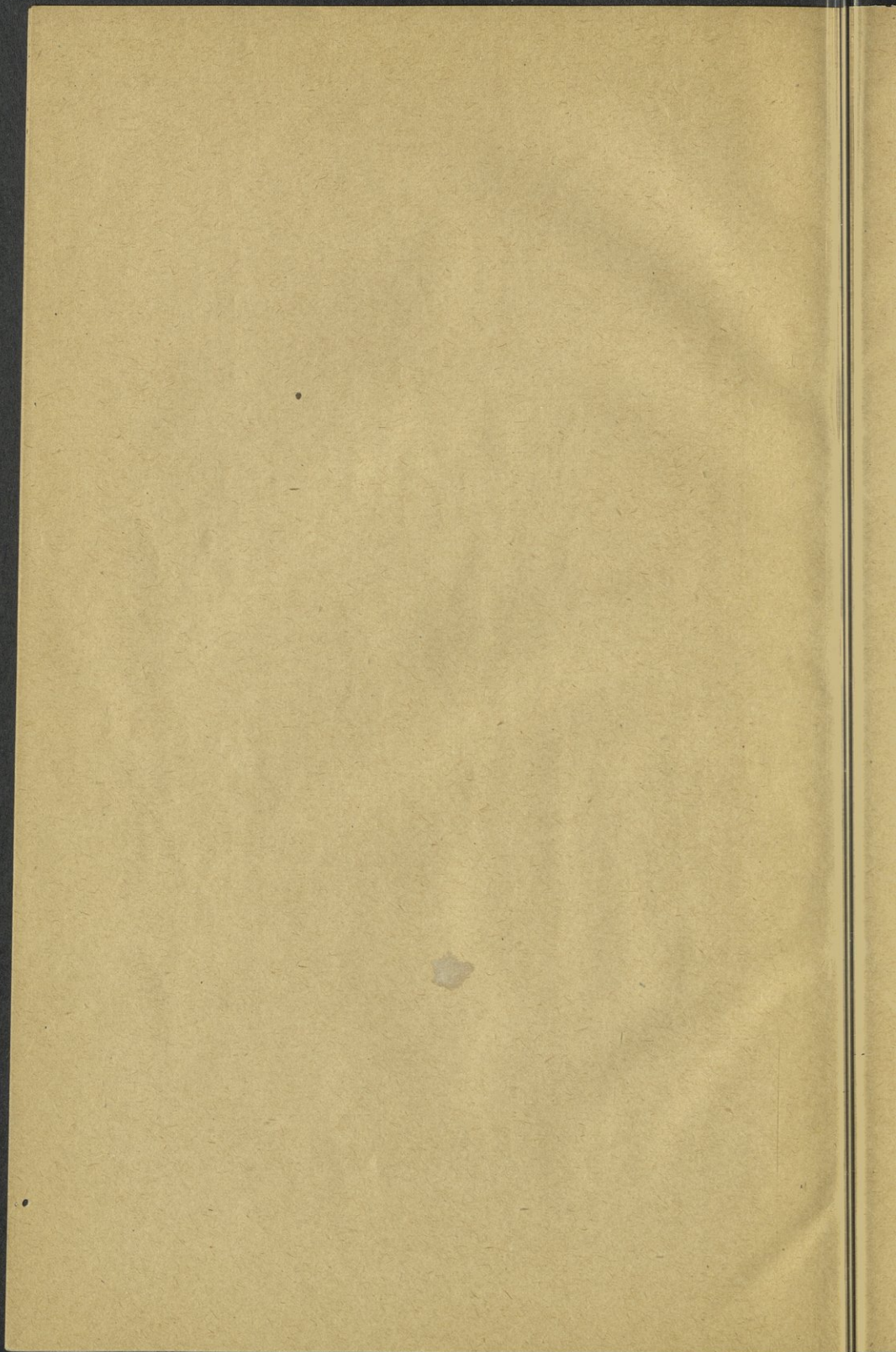


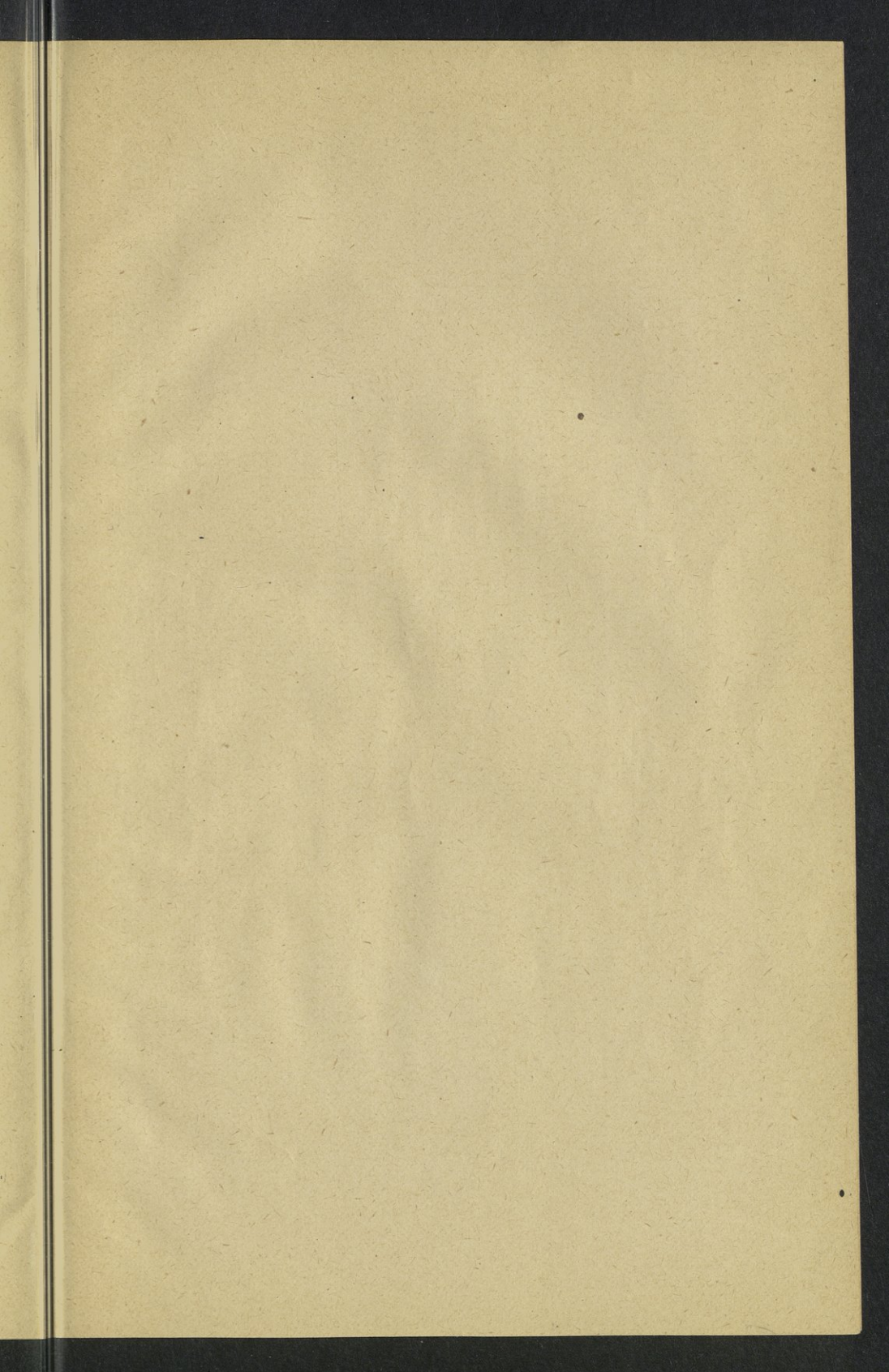














نیسان

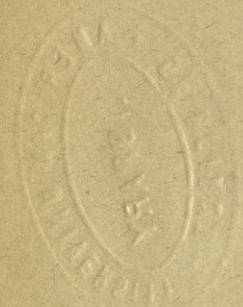


الحقوق محفوظة

تقدمت
اعترافاً ودرمخارج للامانة
السيرة اديب احمد و
الفكر الحديث في الشرق العربي

892.78
@ 47niA
نقولا قربان

نقولا قربان



نيلسان



المقدمة

عندما تولد امرأة في قلب شاعر ، تولد العناقيد في
ظنّ الدوالي ، ويكثر الزهرُ والثمرُ على راحات السفوح ،
وتجبل الارض بدفء الشمس وفضة القمر ، ويملاً الحصب
أحداق الوجود . وعندما يغمس الشاعر ريشته في قلبه ،
يكون ككلّ ما يحمل الحياة : كالطفل يعضّ تفاحةً
يملأ أسنانه النهمة ، وكالفلاح يفرز السكة في الارض ،
وكالحاصد يجري في عروقه شهقة المنجل على السوق
المذهبة ، وكالراعي وامراته يشربان الحليب من ضرع
العنزة ، وككل ما له شفة من لحم ، أو من حجر ،
أو من خشب ، أو من تراب ، يخطّ الفرح والألم
والسماح ، عليها ، كلمة البقاء .

*

وهذه نَيْسَان ، لغةُ نارٍ في ظنِّ بعض الحروف ؛
وبنتٌ ، لا من صنع الاسطورة والخيال ، بل من لحم
ودم ، أحبينها أنا والليل ، وعشنا معاً بعض الفصول .
وإذا كنتَ أيها القارئ ، صاحب حشريّة ، وأردتَ
أن تعرف من هي نَيْسَان ، فإنها فتاة تعيش في خيالكِ
وحياتك ، كما عاشت في خيالي وحياتي ؛ وهي لك أكثر
بما هي لي : دفقةٌ حُب تلتاقك في كل حبة تراب من
هذه الأرض الطيبة التي ندعوها لبنان . فلمثل هذا الحبِّ
كانت أرض لبنان . لذلك فإن هذا وحده يكفي
باعترادي ، لحثّ الناس على النضال المعطاء ، ضدّ من
يحملون الفقر والتخريب لهذه البلاد ، وضدّ من يمدّون
أيديهم الصفراء ، لتشويه وجوه الحبِّ والجمال ، فوق
آية حفنة تراب .

*

ولتحسبن أن « نَيْسَان » نوع من الترف الفكريّ ،
ومن أدب الموائد المهترئة ، وأدب المستنقعات . بالعكس
أن هذا الكتاب ليعرّض بين يديك مشكلة الاخلاص
الذاتيّ ، والصدق الفصّي : فإنك إذا أحببتَ وردهً وأحبيتها
بصدق ، وإذا أحببتَ فسطانا وأحبيته بصدق ، وإذا
أحبيتَ عصاً أو كتاباً أو امرأةً وأحبيتها بصدق ،
لتجدن في « نَيْسَان » صدى لروحك ، وصورة لحبك ،

ومعنى من معاني ذاتك الخالدة العظيمة . وإني إذا علمت
أنك تستطيع حبّ شوكة أو وردةٍ بصدق ، لتؤكد
بأنك تستطيع حبّ فضائل العقل والقلب ، وحبّ أيّ
وجه من وجوه الصراع والتضحية . وإني لتأكد ايضاً ،
بأنك أول من يسكب خنجره في أيّ صدر من صدور
الطغاة ، حين يولد طاغية في الارض ، ليخفق الفرح في
محاجر الكائنات ، ويمدّ يده إلى الشمس ، ليدتس بعهر
مخالبه ، نصاعة النور وكبرياء الحياة .

*

أردتُ بهذا أن أضع الصدق والاخلاص موضع
الأساس من شخصية المرء ؛ وأردتُ أن أقول أكثر
من ذلك : أن أزعج الناس بشري : لكلّ طاغية في
دنيا الحَيّين خنجر يولد في ضمير الكون ، وعلى نصله
كلمة دم . وذلك عندما يُخلص الحَيّون للخير أو
الحقّ أو الجمال .

*

وما « نَيْسان » إلا كلمة الدم على لساني : خليفة
حُبّ أوّل ، يختصر الطفولة والشباب الطريّ ، وتضمّنه
أجواء القرية بأروع ما فيها ، ويستمدّ من الطبيعة البكر
أكثر عناصره ، وينسجم مع الفصول الأربعة ، فيتأثر

بجالاتها ، وينتهي بها مع الحريف . لذلك فإنّ الجوّ فيه
جوّ ضاحك ، جوّ الزهر والقمر ؛ لأننا في لبنان قد
نُحرّم من سعة العيش ، ومن البيت الغنيّ والفرش الوثير ،
ومن الكساء الموشّى والغذاء السمين ، ومن أُمَّة العائلة
وعنجهيّة الوجاهة ؛ ولكننا لا نُحرّم من ثراء الطبيعة ،
ومن مواسم الورد والقمر ، ينعم بها الفقير بقلبه وضميره
أكثر من الغنيّ .

*

و«نَيْسَان» قصة واحدة متتابعة ، ذات بدءٍ ونهاية ؛
وهي تتطوّر مرّة في مراحل تصاعديّة ؛ والحبّ فيها
يتمرّس بجميع الحالات النفسانيّة ، من تشوّق ، وفرح ،
وحسد ، وألم ، وكبرياء ، وحنين ، ويأس ، وأنين ،
وشهوة ، وعفاف ، وفناء ، وبكلّ ما ينبثق من روح
الانسان وجسده ، وبكلّ ما يعطيه الصبا من أحلام ،
وأنداء ، وألوان . وقيمة هذا الكتاب أبعد من قيمته
الفنّيّة المجرّدة ، فهو تعبير عن عمر معيّن ، طافحٍ بالخيال
يحدّد الدنيا فيمن يحبّ ، وتصهره الشهوة المكبوتة ،
ويميل من طبعه إلى تجسيد الأشياء وتأنيسها ، وإلى
الامتزاج فيها امتزاجاً كليّاً . ضفّ إلى ذلك أنه نوع
من الخلق الذاتيّ ، الصادر عن كليّة «الأنا» التي تُصلّيها
العاطفة القويّة بناراها .

*

وإني أُحدِّد القارئ من قراءة « نَيْسَان » كما اعتاد
أن يقرأ كإشاهات الأدب والشعر . « فَنَيْسَان » بعض
حروف من دم ، ولحم ، وعطر ، وثلج ، وضوء ، ونار ؛
حروف تتنفس ، وتحسّ ، وتنحرك ، وتنصهر في سمفونية
واحدة ، لها ألف مدى أزرق ، وألف شرفة زرقاء .
أمّا الاسلوب فهو قائم على التكافؤ ما بين المعنى والمبنى ،
ما بين المحتوى والوعاء ، ما بين السائل والآناء ، ما
بين المادّة والروح . وهو تجاوب ، ليس لثنائية الانسان
التي تفصل ما بين الروح والجسد ، بل لوحده المتراصة
التي تعطيه صفة وجوده الانساني . اما التجديد فمداره
ذاتية التعبير ، وما ينتج عن هذه الذاتية من ضبط
للحروف ، ومن تحكّم في الكلمات ومقاطعها ، ومن
مزجها ، على مدى العبارة ، في بوتقة الجرس واللون .

*

ومن هنا نظرية تدنيس الكلمة ، اقدمها للذين
يلوكون ويحترون ما ثقلت به بطون الكتب ، أولئك
الذين يكدسون في جواريرهم عبارات جاهزة ، وأساليب
ناجزة ، يستعملونها متى شاؤوا ، وفي كل ساحة يشاؤون ،
حين يوهمون بأنهم من الخلق السوي ، خلاقون مبدعون ،
يضيفون الى خزانة العربية ما ودوا أن تنتهي العربية
به ؛ أولئك السكّافون ، أو باعة الكعك ، أصحاب

العقم الفكريّ ، الذين يملكون قوالبَ واحدة دائمة ،
لا تحول ولا تزول . وأقدم نظريّة تدينس الكلمة ،
الذين يفرزون أنوفهم في عينك قائلين : « إن البلاغة
في اللغة العربيّة أتت على الفكر العربيّ ، وعلى مجالات
الخلق في جميع نواحيه ، بأن جمّدت اللغة في اتجاهات
تعبيريّة معيّنة ، وفي أساليب واحدة ، يعدّ كلّ من
يحاول الابتعاد عنها خارجيّاً من الخوارج . » ليست
العربيّة مجموعة من الألواح ، أو الطناجر الصدئة ،
والبلاغة العربيّة لا تعني التقليد ، واجترار القوالب ،
وحصر اللغة في طرق من التعبير ضيقة أزليّة ، إنّما
العربيّة مجموعة من الطاقات الروحيّة ، المنفتحة على الأبعاد ،
والقابلة للتغيير والتجديد في اتجاه الطاقات الروحيّة
الانسانيّة ، وهي عالم من الامكانيات التي يحرّ عند بابها
راكعين ، حتى الجبابرة المتجبرون .

*

وطريقة التدينس هذه ، حدودها مدى الذات الرحب ،
تنصهر فيه ، وتعاقد وهاده ، ومهاده ، وأباطحه ، وذراه ،
وتنفذ إلى جميع عوالمه ، وتجري في جميع دياميسه المظلمة ،
وأزفته الملبئة بعطن الأنا الانسانيّة ، ثم تتأنس في كلمة
وكلمة ، وعبارة وعبارات ، مولوداً جديداً يحمل في

جسده أكثر من أبعاد الروح . فتنبجوا الكلمة من
التخنيط الموميائي ، وتكون ققم الطيب المكسور ،
وزهرة البنفسج الذبيحة الصدر ، وزقّ الخمر في القبو
العتيق ؛ وتكون العبارة خزاناً فسيح الجدار ، عميق
القرار ، يختزن فيه الشاعر أكبر طاقة ممكنة ، تنتج
عن أعصابه ودمه ، وجميع قواه النفسية والعقلية .

*

وتصبح الكلمة هكذا ، من دون العبارة ، عالم
أصداءٍ نفسية ، وألحان ، وألوان . وتصبح بعد أن
يجبل الشاعر بها في الحبّ والألم ، كأنناً غريباً ، يسعُ
خلف حدود الحروف ، لاحدود الروعة والفتنة ،
واللانهاية الجمالية . هكذا العطر : شيء يدتس شفة
الوردة ، ويمضي أبعد من التويج الملوّن ، حتى شفتيك .
وهكذا النور : شيء يدتس فم القنديل ، وينطلق أبعد
من الفم البلّوري ، على مدّ عينك والنظر . وهكذا
اللحن : يدتس جسد الوتر ، وينطلق على مرمى الأثير ،
حتى كلّ مزقّة من شرايينك ، وكلّ نقطة في عروقك
من الدّم الحضيّب .

*

ولا يُخدَعنَّ القارئ، ويظنُّ أنَّ هذا اللون، من
الرمزيَّة المطبقة . أو أنه نوع من الوصف الذي يعتمد
على الخيال فحسب . إنَّ هذا الأدب هو من الأدب
الواقعيِّ ، الذي يشمل كَلِمَةَ الشاعر ، وينبع من داخل ،
من ذاتيَّته المنفصلة بالعالم الخارجيِّ . وبما أنَّه ينبع من
الذات ، فإنه يتطلَّب وعي القارئ ، وحضوره الكليِّ ،
بجمل شعوره ، ومجموع قواه الروحيَّة والعقليَّة . أضف
إلى ذلك أنَّه يعتمد على السرعة في التعبير ، وعلى السرعة
في تغيير الأجواء ، وعلى التقاط الأصوات ، والأصباغ ،
والصور ، والأفياء ، والأنداء ، مما يؤثر تأثيراً مباشراً
على الحواسِّ الخارجيّة ، قبل أن ينفذ إلى العقل الواعي .

*

وهو يعتمد أيضاً على تحميل الكلمات أكثر مما تحمل ،
وذلك بغمسها في أصباغ عديدة متقاربة ، ويجعلها تعبيراً
للاشتراقات الحسيَّة التي يحسُّها الانسان الشفاف الروح
في صلته بالكون الخارجيِّ المادّي . ممَّا يؤدي إلى
خلق نوعين من العلاقات : نوع بين الأشياء المختلفة
الطبيعة والمميّزات ، ونوع آخر بين هذه الأشياء وذات
المرء . أمّا بين الأشياء ، فيكون ذلك عندما تسكب
معنى روحياً مجرداً ، في جسم مادّي . وأمّا بين الأشياء

وذاذ المرء ، فيكون ذلك عندما يبعث جسم ما في
نفسك أثراً آخر مختلف عن طبيعة الشيء المؤثر ، وقد
يكون غريباً عنه غرابةً قاطعة . ومثل ذلك ، عندما
تسمع صوتاً أخضر ، وتشمّ عطراً أحمر ، وتريك رائحة
ما شخصاً معيناً ، ويبعث فيك منظرُ شفتين رائحة
الكرز أو طعم العنب العاصمي ، وإلى آخر ما هنالك ،
من العلاقات التي تنصهر في بوتقة النفس والأعصاب ،
وتخلق الوحدة بين الكون والانسان .

*

وقانون العلاقات هذا ، هو جزء من مبدأ تدنيس
الكلمة . وجريباً على هذا المبدأ أيضاً ، كان لا بدّ
من استعمال بعض الكلمات العامية الدارجة الراجحة ،
عندما تحمل شحنةً موسيقيةً ، وتكون أقرب الى الحياة
من اختها الفصيحة المختطة ، او عندما تنطوي على تعبير
دقيق خاص ، يفرضه عليها الاستعمال ، والبيئة التي
وجدت فيها . ولا تخشين هذا النوع من التعريب ،
ولاسيما إذا كان مشتقاً من حياتنا اليومية الواقعية .
فالحياة أقوى على فرض الكلمة من القاموس الذي
أضحى كمتحف الجماجم والعظام ، أو الذي ألّفه عقل
آليّ أتخمه زنى الحرف . فقيمة الكلمة لا تأتي من

كونها مدوّنة في معجم ، ولكن من كونها مستعملة
بين الناس لسدّ حاجة من الحاجات . والكلمة كأن
حيّ له أعمارها : من ولادة ، وشباب ، وشيخوخة .
وخير الكلمات ما كان في طور الشباب ، أي الذي
هو في مرحلة الاستعمال .

*

ولكي لا يُظنّ بيّ السوء ، أراني هنا مدفوعاً
لمواجهة مشكلة العامية والفصحى ، التي يثيرها في هذه
الأيام كثيرون من لائكي الحرف . وإني لأقف
مذهولاً أمام أولئك الذين تنكبوا معاولهم لهدم صرح
الفصحى ، مبشّرين بفرض العامية مكانها ، بالرغم من
كون العامية مجموعة من اللهجات المتنافرة التي تختلف
اختلافاً بيّناً ، ليس فقط بين البلد والبلد ، والمنطقة
والمنطقة ، والقرية والقرية ؛ بل بين الحسيّ والحبيّ ،
والبيت والبيت ، والعائلة والعائلة ؛ ورغم أنّها بنت
الفوضى ، فلا ترتكز إلى قانون ، أو إلى ضابط لفظيّ
أو كتابيّ . ومهما كلّف الأمر فإنني أفصح من هؤلاء
الدعاة العُلّاء ، مآرهم الشخصية ، وتحتّيزهم لعنصرية
أو مذهبيّة سطحيّة هزيلة ، يجرّم إليها الأجنبيّ
المفكرّك ، أو الهوى الديميم ، أو الهوس الجارف ،

أو قحط الشخصية . وإني أتجّه هؤلاء فأقول :
 العرب أمة واحدة ، تجمعهم لغة واحدة ، هي
 التي تعطيهم مركزهم في أحداق الشمس . وإني
 أميّز هنا بين شيئين يخلط بينهما أغلب
 المناظرين في هذا الموضوع : بين ضعف اللغة ذاتها ،
 وبين ضعف المالكين لهذه اللغة . أما العربية الفصحى
 فقد برهنت على أنها ليست ضعيفة ، قاصرة عن أي
 شيء ؛ فقد استوعبت الفلسفات الكبيرة ، والعلوم الواسعة ،
 والقوانين النافذة الدقيقة ، والآداب على اختلاف نزعاتها ،
 وهي وحدها تملك عناصر حضارية متينة ذات امتداد
 وبقاء ، وطواعية قابلة لكل خلق وإبداع ، وشمولاً
 أين منه انكماش العامية على ذاتها ، وضيقة الناصب
 المجال . فالضعفاء القاصرون المقصرون ، هم إذن مالكو
 العربية الذين يجارون ما بلغ إليه فهم الناس للعربية
 من تقهقر وانحطاط ، في حقبات الاحتلال والانتداب ،
 التي مرت بها هذه البلاد . ولا يسعني هنا سوى اتّهام
 المدرسة ، ولاسيما مدرسة الاجنبي التي ساهمت في إضعاف
 اللغة ، وجعلتها دون العربية مرتبة وشأناً ، وأجبرت
 الكتاب ان ينزل الى مستوى الناس في تعبيرهم ، لئلا
 يُتّمهم بالبرجعاجية والرجعية والتقهر .

*

وأراني محمولاً على الجهر بأنني انتهجتُ في «نيسان» أسلوباً هيناً ليناً قريب المنال ، متوخياً العبارة السهلة القريبة للاستعمال العامي . كما انني حافظت خلف الرداء المزوّق على كثير من العناصر الفكرية الفلسفية . إذ إنني من الذين يعتقدون بأن الفلسفة المجردة شيء ، تافه ؛ لأن هنالك شيئان هما الاصل في الحياة : العلوم التي تكشف عن أسرار الطبيعة فتضعها في خدمة الانسان ؛ والادب او والفنون جميعها التي تعبّر عن صلة الانسان بالوجود . أما الفلسفة المستقلة عن الفنون ، وعن الحياة كما يعيشها الانسان ، فإنها تبقى نوعاً من الهراء ، أو الدروس الجافة الجامدة ، التي يقرأها بين علفتين ، بعض المهرجين على طلاب الجامعات . لذلك لا يمكن أن تكون الفلسفة مفيدة إلا إذا انصهرت في الفن ، لتكون تعبيراً حياً عن الكائن الحي ، في علاقته بالكون .

*

والسؤال الأخير الذي يستدير على شفتي : هل يمكن أن يكون الأدب الحقيقي أداة للشر ؟ إنّ الأدب عندما يفقد عناصره الحيرة ، ويحمل في ثناياه عناصر الشر ، يبطل أن يكون أدبا . ومتى كانت الغاية من الأدب خلق روح جميل ، وبثّ خيط من الجمال في عباءة

الأرض ، وسقسقة الحن كالدرج يسمو بالنفس إلى عالم
أحسن في دنيا الناس ، وتخضيب شفة بلون ، ودفق
الشمس على صدر أنثى تقول للنور كن ، فيكون وعلى
نحره ريشة أو إزميل ، أجل متى كانت هكذا غاية
الأدب ، فأجمل به من خير يدفق على السفوح ، وأجمل
بالسحر والطيب والحبّ والحنان تولد في روع الكائنات ،
كما يولد الربيع في تحلد الغصن ، وفي منقر العصفور .

*

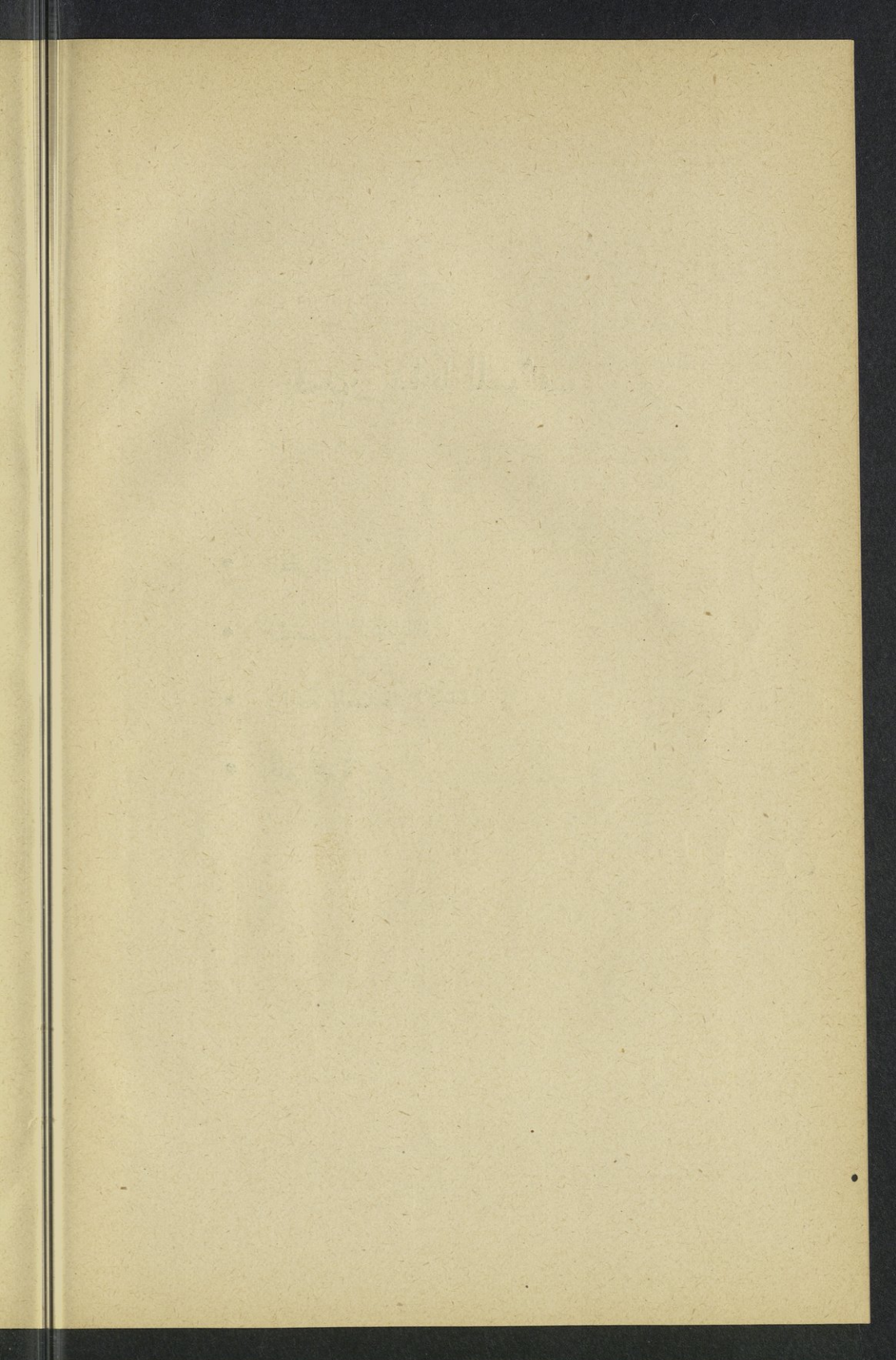
وفي تحلد الكون كانت نَيْسان ، يوم تأملتُ ،
وجرح الشوكُ أصابعي ، وأككت الشجرة ، والنجمة ،
والحجر ، والريشة ، والورقة شيئاً من فؤادي ومن
عروقي ؛ ويوم سفحتُ سفتيَّ على كلِّ درب ، منهلاً
لكلِّ فراشة ، وكلِّ نحلة ، وكلِّ عابر سبيل ؛ ويوم
كنتُ أطفئ عينيَّ ، لأطعمهما لحفنة تراب ، أو أشعلهما
مثل شمعتين عند باب رابية زانية ، أو أهرق في حدقتيهما
كل لون أخضر ، لكي أغمس فيه ريشتي الخضراء . وإنما
لتبقى في حياتي شعاعاً يذهب جفنيَّ ، وحبوباً من لآلىء
الطلّ تنزل مع الفجر على جبيني ، وحلماً عسجدياً أنقله
في كل درب مثل الفراشة الطروب ، وتذكّاراً حفرته
بيدي في جانب القلب على لوحة من صنوبر ، وفكرةً

يثقل الصدر بها كما تثقل في السنبلة جواهر التمعح الا صفر،
وكما تثقل في العريشة المواسم العناقيد . وغداً متى
أفاق الناس على خبرٍ يملأ عيونهم ، ورحلَ الرعيان مع
القطيع عبر أقاليم العشب ، وخلع الشجر ورقه ليكتسي
ورقاً أجمل ، واكتظت جماعات النحل حول اشجار
الورد والياسمين ، غداً ، وكما تبقى رائحة النبيذ في
الحاوية ، وكما يبقى لون الشمس على جناح طائر ، سيبقى
على شفتي اسم جميلٍ ابيض ، هو اسم نيسان .

قولا قربانه

يصدر تباعاً للمؤلف

- الفقراء .
- الشعب (تمثيلية) .
- راجحة العبددة (تمثيلية) .
- قلم حمرة .



اغلقي الشباك

- اغلقي الشباك ، انبع صوت الريح ، اغلقي الشباك .
- وصرّ ضلع الغاب ، اغلقي الشباك ، وصرّ ضلع الغاب .
- وشهق السراج ، وصرّ ضلع الغاب ، وشهق السراج .
- وملاً الثلج عينيك ، وشهق السراج ، وملاً الثلج عينيك .
- وارتجف خشب السرير ، وملاً الثلج عينيك ، وارتجف خشب السرير .
- وانطفأ السراج ، وارتجف خشب السرير ، وانطفأ السراج .
- اغلقي الشباك ، انطفأ السراج ، اغلقي الشباك .

البرد

صرخت صقالة العريش : في عروقي البرد ، في عروقي
البرد ؛ في عروقي البرد ، وسعلت صقالة العريش .

وارتجفت مثل فقير ، ما عنده نار ، ما عنده نار ؛ ما
عنده نار ، وسكتت مثل فقير .

وبكت طيلة الشتاء ، على شعرها الطويل ، على شعرها
الطويل ؛ على شعرها الطويل ، وقزّت طيلة الشتاء .

وشعرت بوخز الثلج ، في جسمها العليل ، في جسمها
العليل ؛ في جسمها العليل ، وارتعشت لوخز الثلج .

وتطلعت نحو السماء ، مسلولة العينين ، مسلولة العينين ؛
مسلولة العينين ، وجدّفت على السماء .

كلمات

كان غصن عار يستحمّ في الماء مرتجفاً ، فتكلمه الساقية
بهذه الكلمات :

« أخرج إلى الضفة وارند ثوبك لثلاً يقلص الصقيع شفتيك .

وُصبَّ عطراً على ساقك .

وانظر في عينيّ ما أجمل عينيك .

وإياك أن تنام في ساقيةٍ غيري ، فإنني أحبّك .

فغداً متى شعرتُ بلحمك على صدري ، سأغني لك
أغنيةً بأنّ جسدك أحلى جسد في الجنة . »

فخرج الغصن من الماء مرتجفاً ، ومشى على الضفة صامتاً .

فروع

فلاحة أنتِ ، وأنا فلاح ،

نزرع الرياح ، ونشك في الارض الفلك ،

ونغمد الأسافين في البطاح .

ونشتري الملوك المغطرسين ،

ونصب في تيجانهم ونجرع الراح ،

وعلى أسرهم نطعم نعاجنا الكلا؛

ونجعلهم على أبوابنا خادمين ،

ونزرع الرياح ، ونشك في الحقل الفلك .

الصنوبرة

خلعت صنوبرة رداءها ، وبددت شعرها ، وبقيت تعيش
تحت العاصفة والزمهرير والمطر والتلج ، بعد أن أبعدت عنها
أولادها ، ليكبروا عراة في غابة الصخور .

ولقد أعطت نهدها للأرض . وعندما جاء الشتاء ليوضع
من صدرها جمعت فيها على شفتيه . فشعرت بأنّ جسداً
ينام مع جسدها ، فلفته بذراعيها ، وأطبقت جفونها على نداء
الربيع . وبقي رجلها يعصرها ، ويقبلها حول عنقها .

وبعد أن انقضى من عمرها ألف عام ، ألقت شعرها على
عينها المملؤتين بمواسم الأوراق . عند ذلك شعرت بالعُري ؛
فارتجفت جسدها . أما نهدها فقد كان كإبريق النبيذ المعتق ،
متروكا تحت الثلج ، ويندلق الدم على بابه .

أغنية

يا بنات القرية ، يا بنات القرية ، سأعطي أحلاكن فسطاني ،
وسأخرج في الليل عارية . وإذا رأي القمر عن شبّاكه ،
فإني أنشر شعري حول جسدي ، وأخفي خلف جب
سنديان .

يا عرائس النهر ، يا عرائس النهر ، سأخلع لاحلاكن
خواتمي وعقدي ، وسأمضي على الضفة عارية ، فقد أحبني
حبيبي عارية . وإذا رأي أحد الرعيان ، فإني أركض إلى
المطحنة ، وأختبي خلف دولابها ، فتأتي الفراشات وتقف خلسة
على صدري المرتجف .

يا بنات الغابة ، يا بنات الغابة ، سأهب احلاكن صندلي
الاخضر ، وأشرد بين عمدان الصنوبر حافية . وإذا رأي
الناطور الاسمر العينين ، فإني أتسلق الى شجرة ، وأختبي
فيها ، فتمدّ الاغصان أصابعها الى لحمي .

يا عرائس الريف ، يا عرائس الريف ، سأهدي احلاكن
شالي المدعوك ، وسأدور تحت الاشجار عارية ، فيأتي حبيبي ،
وينثر الازهار على شعري ، ويفمرني بين ذراعيه .

فاتم أخضر

خاتمك كالمقلة الخضراء، وكالضحكة الممومة على الشفة العذراء .

يا للغدير المحبوك باللازورد ! يا للغدير المحبوك باللازورد !

ومن نهد صبيّة حصّه الأخضر ، ومن خصر شجرة شربين .

وفيه غمست ريشها الحسامين .

وبرعم الرند والحبق ، فغمرت إصبعك غمار الورق .

وفي الطبعة ، دفنت شفتي ،

فبرعم اللازورد ، وظلّ يشهق الورق ،

وأخضر صوت الحسامين .

الفسطان

من فرج نجمة ، صنعتُ لكِ الفسطان .

ومن صدر حسّون قطّفت خيطانه ، ومن جدائل الشلال .

وركعتُ عند وردة بيضاء ، أنثرأ كمامها ، وأجمع أوراقها
واحدة واحدة ، تاركاً كوّة على الحصر ، وكوتّين على
الصدر ، ونافذة وكوّة وكوتّين ، حتى انتهى الفسطان .

واشتهيتُ أن أخيط لكِ كل فيجر فسطانا من ألوان
الورود ، وألوان الدروب . ثمّ تحمله في المساء على زنودنا ونعطيه
لبينات الفقراء .

وركعتُ عند وردة ، وخطت لكِ فسطانا ، وجعلت من
أعلاه إلى وسطه أزراراً حمراء .

العليقة

سألت نَيْسَانَ أُمَّهَا : ما الذي على صدري ، يشبه كوزِيّ
النبيذ ، او كدسِيّ الكرز . فضحكت أُمُّهَا وقالت لست
أَدري .

فاختارت نَيْسَانَ ، وأخذت تشعر بأن نهديها ككيسين
من الخواتم ، او كفرخِيّ يمام ينقران من القميص .

ومضت إلى الدكان ، واشتوت حب القنّب ، وعادت
تفرغه على يدها ، وتقدّمه لهما ، فلا يأكلان .

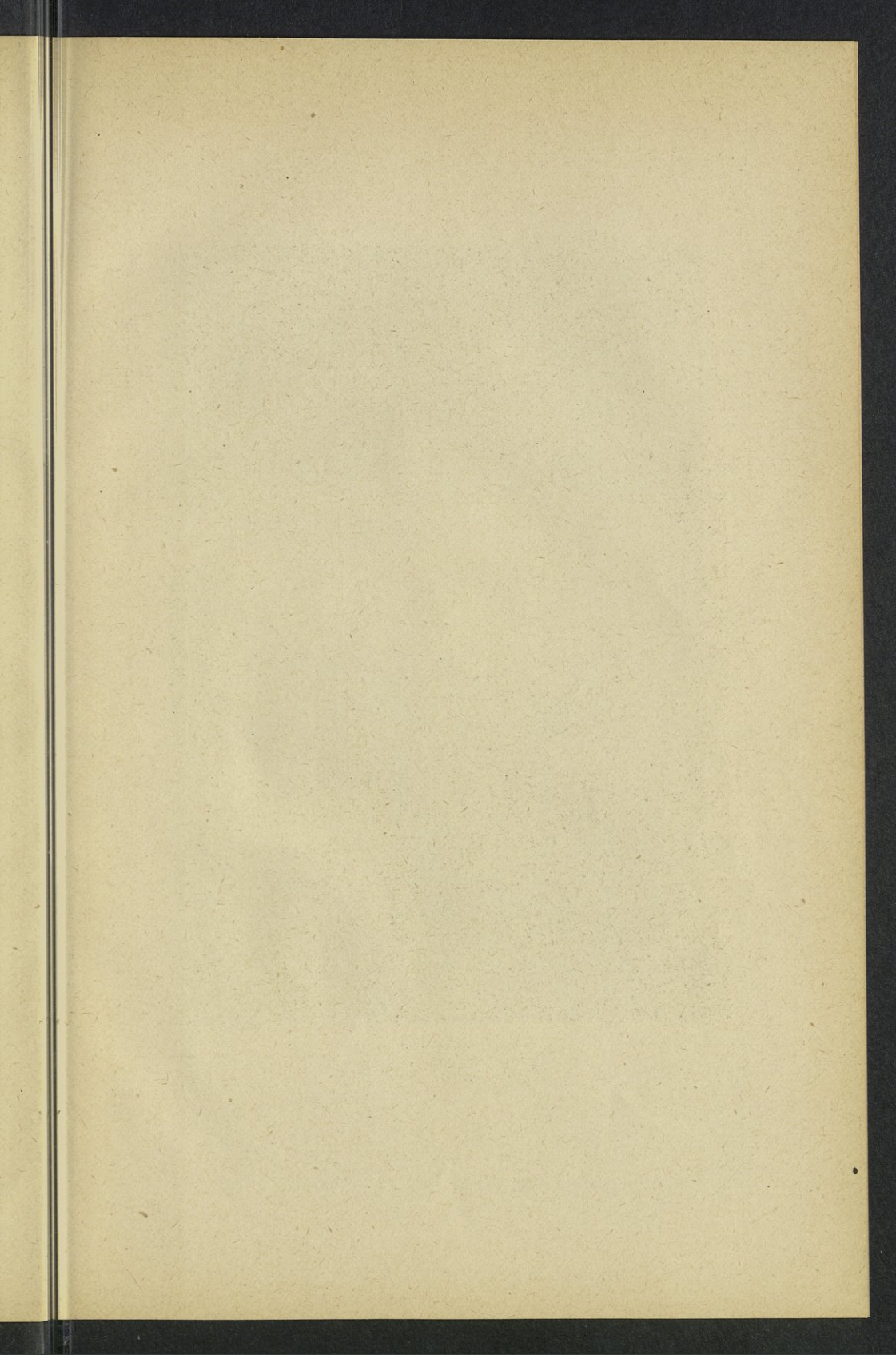
فأخذت تبكي . ودغشت إلى العليقة ، وقطّفت لهما جيبتين
من الكبوش الليلكيّة . فلم ينقدا شيئاً .

فافكرت أنهما لا يجبان الققص ، وأنهما خائفان . فشبكت
عليهما أصابعها ، وحلّفت أنها ستقلّتهما ، عندما تضي أُمُّهَا إلى
السوق ، او لزيارة الجيران .



النهود ذات الزهور الحمراء

لعوغان



ضحكة

ضحكتك ملأت شفقي طيبا : يا للدالية الحمراء ، ويا للدرج
المهروق عن شبّاكنا الأحمر .

أربعة أباريق نبيذ شربناها معا ، أربعة أباريق ، وعشرة
سلال ورد قطّفناها بيدينا .

لها رائحة خشب الغار ، وخشب الصنوبر ، ورائحة النجمة
المحترقة .

مهدّلة ، وفيها ألف صينيّة ، وألف شال مقصّب ؛ وأجمل
من حانوت أزهار .

يا سهرتنا التي لا تنتهي ، وبلون فسطانك خيطانها الحمراء ،
يا سهرتنا التي لا تنتهي .

ومن لحم الأطفال رائحتها ، ومن خشب الغار .

فناجين

يا الفم الأخضر . يا أغنيتي المسكوبة بفناجين القهوة . ويا
أجل من قنديل يفرق شعره الذهبي على جبينه .

يا كانون النار في بيتنا القديم ، ويا طاقتي المرتجفة طيلة
فصل الشتاء ، ولم تنطفئ لأنها أكلت من الشفق ، ومن
جسد الصيف .

الدم على أفواه الزهور أنت نهلته ، وكنت مغموساً
برائحة الففران المملوءة ، والغابات الرطبة ، وبطعم الروابي
التي ضمت أرضها أجساد النحل والفراش .

يا حلم نيسان . خذ الليل بشفتيك ، واعصره على صدرها ،
واترك منه شريطة على زندي . فعداً متى شعرت بالصقيع ،
سيخلع النساء فساتينهن القرمزية ، فيطعنك من خيطانها .

في سقفي القصب

تنظرين إليّ بمقلتيك العميقتين ، فتحترق عينايا ، وأشمّ
رائحة النور والبخور .

وتضع عيناك سلال القصب ، وآنية الحبق ؛ وتحملان
السماء ، وتزرعان البيادر ، عيناك .

ما أجملها سراجين معلقين في سقفي القصب ، وشباكين
تجّرا بالحشب العطريّ .

يا للضحكتين من الفضّة . وترويان على الدرب قصة شال
خيّطته أصابعك بأوراق الورد .

واشتهيتُ أن تكونا قطعتين في حجر ، فأضعهما فوق
سريري ، ونسهر ونسمر معاً .

عيناك شمعتان في كنيسة ، وأغنيتان في خمار ، وكانهما
ملطختان بالبيذ المعثق .

المحرمة

- من صدري نسيج المحرمة ، لا تدعكيها .
- لا تدعكيها ، فتملؤها باللوز ، ودموع القمر ،
ونقطف فيها القمر .
- ومن خيوطها نجيبك أحلام بنات العجبر .
- وهي دفترتي ومفكرتي ، وفيها رائحة شفتيك .
- وهي غذائي أيام الثلج والمطر .
- وتأكل من خصل العتاب بين نهديك .
- خبثيها بين نهديك . عند الشبابيك الحر ، في فسطانك
المدمي بالقمر .
- وفيها القمر ، وفيها أريج نهديك .

الدرب

بأيّ شيءٍ سكرتُ دربنا . فهي أغنى بالحسن من ريش
الفتّانين . ذلك أنّ للشمس فيها مقاصيرُ مقاصير ، وللزهر
عُرفٌ عُرف ، وللنحل مسالكٌ قصيرةٌ إلى الموائد التي لا ترى
مثلها العين .

ودربنا على خطوتين من السماء ، لا يكمد لها وجه ، ولا
يخفق لها قلب من البعد أو الفراق . لأنّ للزرقة فيها ألف
جرّة مدلوقة ، وللون جوارير من ألف صباغ وصباع .

ويكفي أنّها مفتوحة الجبين . فلا تفكر بالغد ، ولا تنوء
تحت همٍّ أو غمٍّ ؛ وقلبا كالسوار ، أو كقلب الفراشة العذراء .
وكلما اقتربت من بيتنا ، انبلج ثغرها عن ضحكة البلور .

وهي سريعة الخاطر ، عفوية التعبير . وكريمة الراحتين
تعطي بلا حساب . ولا تمضي ساعة إلا وعلى لسانها رسالة
أو زيارة أو سؤال . وتضع طول الربيع في حفلة حمراء ،
أو في مهرجان .

سِرير

يا نَجَّارَ ، نَجَّرَ خَشَبَ الْوَرْدِ ، نَجَّرَ خَشَبَ الْوَرْدِ يَا نَجَّارَ .
وَجَمَعَ الدَّررَ ،
واقطف الهلالَ ،
واعقد الشلالَ ،
ونجَّرَ الاعصارَ ، يا نَجَّارَ .

نَجَّرَ خَشَبَ الْغَارِ يا نَجَّارَ ، نَجَّرَ خَشَبَ الْغَارِ .
وقطَّعَ نَجْمَةَ ،
وسمَّرَ نَجْمَةَ ،
وكوِّمَ قَرَبَكَ أَلْفَ نَجْمَةَ ،
واسكَبَ عَلَيْهَا دَوْرَقَ النَّارِ ، يا نَجَّارَ .

أَتَعَبْتَ الدَّهْرَ يا نَجَّارَ ، سِريرَ مَنْ تَصْنَعُ ؟

— سِريرَ نَيْسَانَ .

— يا نَجَّارَ ، نَجَّرَ خَشَبَ الْوَرْدِ ، نَجَّرَ خَشَبَ الْغَارِ ، يا نَجَّارَ .

زلفوظة

صبتُ قبليتين في يدي ، وقدّمتها لك ، فشربتَ في
كفّي كما يشرب الغزال بطاسة اللجين .

وعندما سال الحُبُّ في دمك قلتَ لي : شفتكِ أحلى من
سوار الذهب ، ولسانكِ طبعة خاتم يظلُّ أثرها على زندي .

وكان في فمي زلفوظة خضراء ، حملها الديك على السلام ،
ونقلها للروابي الغافية ؛ فأفاقت وطلتْ أعتابها بالزعفران .

وبعتكِ قلبي بقبليتين . لانّ ثغركِ ملطخ بالسهر ، ولسانكِ
مصنوع من القرميد المحترق . ولانّ الشفق يسيل في عينيكِ .

الغصن

من كسائك يا غصنُ بالورق ، يا صالة العصفور ؛ من شقّ
على خصرِكَ عباءَ النور .

رُح أيا غصن ، بينما أُمك تَرنِي ، واغسل جبينك بالضوء ،
واخلع إزارك في الشارع الممدود للقمر .

أحلى من أصابعي أنتَ ، تمنيتُ ثوبك لعروستي نَيْسان ،
يا خِلمة الارجوان ؛ وأنتَ أحلى من القمر .

وقال الغصن إنه سيزني صغيراً كأمه ، ويفتح بابه للطير
والنحل والفراش ، فيغويها بأساور اللازورد واللجين .

فقلت له أمه : أريد أن ألقنك الحياة : فعندما تشعر
بالجمال ، لوّن أصابعك ، وضمخ بالعطر شعرك وشفتيك .

البساط

شهرين قضينا نحوكُ البساط ، بجناح فراشة ، وجناح ،
وجناح . ولكن حرام ، لن نقتل الفراشات . بل سنعمّر
لها ، عندما تحتضر ، قبوراً في حديقتنا الخضراء . وبقمر زنبق ،
وجرس آس ، شهرين قضينا نحوكُ البساط .

وبأوراق عريشتنا ، وبشفاه قنديلنا ، وبجيطان الفجر شهرين
كنا نشغل ، وبزهورنا الكحلبيّة الاعناق .

وما ظلّ عندنا أضرار . فقد قطفناها ، وامتلأت جوانب
كوخنا بسلال القصب ، وكنتُ أصورّ عليه شفتيكِ ، وسَعْرَكِ ،
وشالكِ المتروك على طاقة العرزال .

وسنبقيه في غرفتنا تذكّاراً ، بعض شهر . ومتى رأينا
فقيراً ، نناديه : تعال يا أخي ، وخذ البساط ، وافرشه في قرنة
الكوخ .

برنيطة

ذهبت نيسان إلى نحات ، وقالت اصنع لي برنيطة حمراء .
فقال لها انتظري أن يحترق الحجر في غرفتي ، وأن أنمس
أزاميلي بدم نجمة عارية .

فمضت إلى الحياطة وقالت لها : اصنعي لي أيتها الحياطة
برنيطة بلون شفتي ، وإني أقبلك على عنقك وتحت نهدك
الاهوج . فاجابتها بأن تنتظر حتى يسيل الحمر على أصابعها .

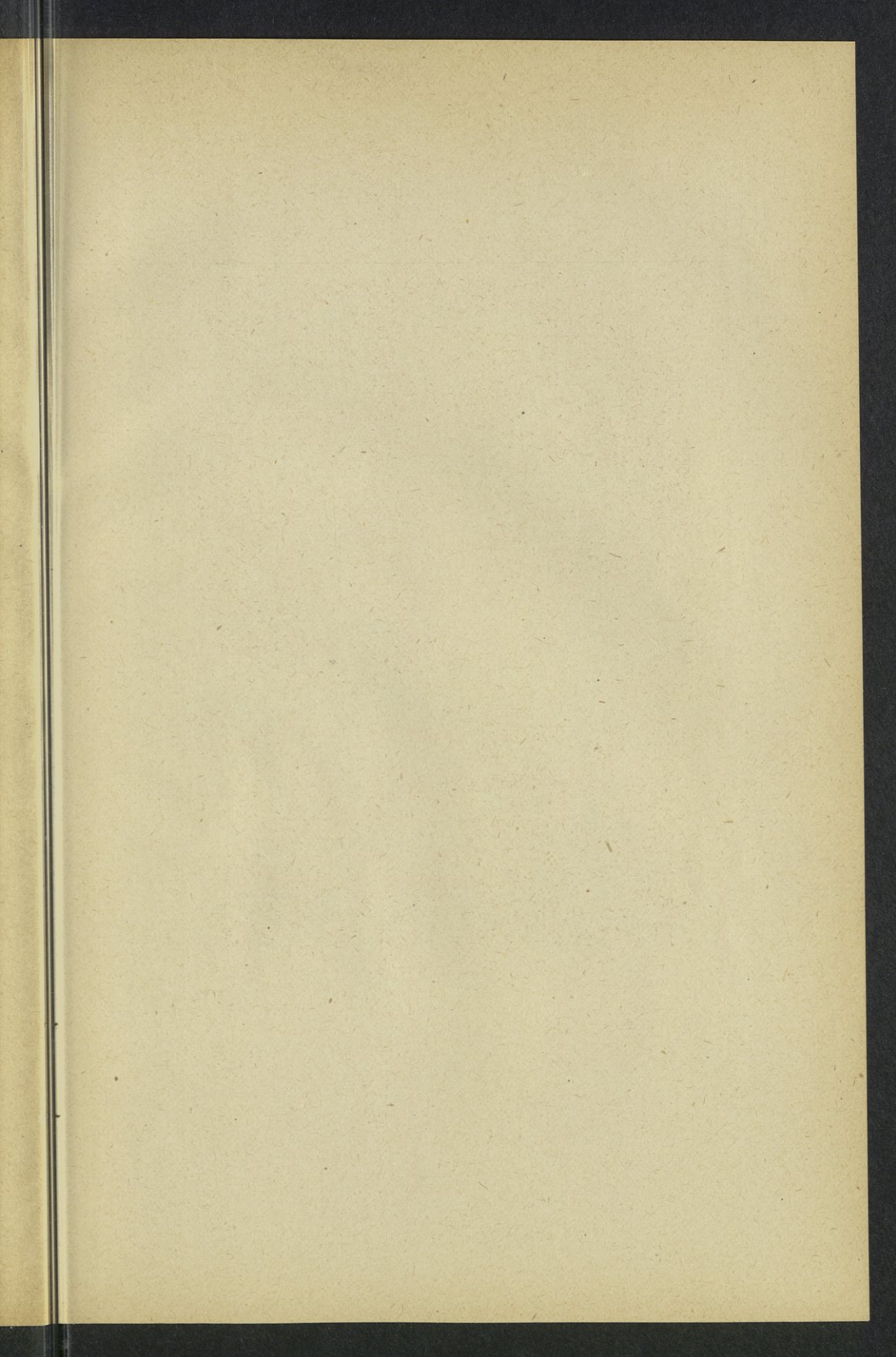
فقصدت بائع الزهر وأوصته أن يفصل لها برنيطة بزرين
من الحمل . فطلب منها قفيرا من النحل ، ودملجين . ودملجين .

فعادت إلي وقالت : حبيك لي برنيطة بلون شفتي ، وإني
أحبك ، وأعطيك خصلة من شعري . فحسكتها لها بدم
شفتي الاثنتين .



امراة

لرينوار



البرتقال

سرت شهوة اللون في جنائن البرتقال . وأخذت الثمار
المستديرة تستحم في ظلال الأوراق ، وتنسّق مناديلها على
جباهاها ، وتدير شفاها للشمس مفكرة بالاصفرار . يا لموسم
الغلة والحير ! فكل كعب أحلى من عروس ، وكل غصن
أغنى من كنز ومن مملكة .

والموسم مسفوح على كل درب . والغصون تحمل أكثر
مما تريد . فهي خزائن نصّدت فيها الشمس سبائك الفضة
والذهب والعقيق ، بما لا تجد مثله في خزانة الجوهري .
وأين نظرت فلا تقع عينك إلا على السرر من الثمر
الصبيغ .

وما بقي شجرة لم تحلم بالقطاف . حتى الأوراق كان
يجري في ظلّها شيء ؛ لأنّها كانت تشعر أن الثمار كأحلامها
الذهبيّة ، أو كالبخائق المفروطة على اعناقها النجيلية . وهي
تتذكر أن الصبايا يأتين مثل هذه الأيام ، ويملأن الفروج
بالبرتقال .

درج

يظلّ نهدك كالنجمه على صدري ، يا للبيدر المنحوت .
فعمرتُ السماء بين أصابعي ، ولوّنتُ فمه بالزرقة المندلقة .

غدا ، عندما يمزق الفجر قميصه ، سأخذك معي على درج
الشمس ، وأغسل رجلك بجرّة نور .

قولي ، ألسن من زرع الرّبي في بلادنا ، وجعل لها
الجداول قلائد تتدلى على صدرها .

فأحصب سرّاً نجباً في خاطرك ، كما تبقى الأعشاش في
خواطر العصافير .

والفضاء فوق شبّا كنا ، جسرٌ مرمرٍ في مقلتيك ، وهو
يصل بين شبّا كنا والنجوم .

في بيتنا مقعدان ، وبعض صور عتيقة ، ومنضدة من
خشب الجوز ؛ وعندي في خزانتي قميص من حرير ، وشريطة
لأختي ؛ فسأبيعهما كلها لأشتري لك سواراً ، وقلم حمرة ،
وكتاباً من الشعر .

الكمنجة

زار شاعر صبيّة في الليل ، فوقف في بابها ، و كلمها عن
فُسطانها بأنه كوخ العبير ، وعن نهديها بأنهما ناضجان ، وعن
شفتيها بأنهما كزورقين محمّلين بالعطر ، وعلم كمنجته أن تحكي
ذلك .

و كلمها عن فسطانها بأنه كوخ العبير ، واقترّب منها ،
فتراجعت عنه ، فمدّ يده ومزّق فسطانها ؛ فرأى خصرها ،
ورأى صدرها ، وكلّ جسدها ، وعلم كمنجته أن تبوح بذلك .

و كلمها عن نهديها بأنهما ناضجان ، فقالت له : قطفهما
بأصابعك ، ومرّغ بهما شعرك . ففعل ، وعلم كمنجته أن
تقول ذلك .

و كلمها عن شفتيها بأنهما كزورقين محمّلين بالعطر ، فقدمتها
إليه ، فأطبق عليها فمه بقيّة الليل . وعلم كمنجته أن تروي ذلك .

وقصّت كمنجته ذلك على قارعة الطريق ، فكان المارّة
يقفون به ، ويأخذونها منه ، ويقبلون له أخشابها .

حديث

في قرنة ليل ، حدث الورد جاره الياسمين :

— غداً متى جاء تشرين ، أين تشتهي أن تموت ، أفي
مزهريّة فضة وذهب ، أو على مخدّة أرجوان ، أو على فرشة
حرير وديباج ؟

فارتبك الياسمين ، وطار الكرى من عينيه ، وبقي هاجساً
حتّى الفجر ، حيث مدّ أصابعه إلى شقيّ أخيه النائم ، وأفاقه
باكرآ ، وقال له :

— قل ، ما اسم التي تمر في العشيّ علينا ، صاحبة
الأظافر الوردية ، والفسطان المفتق على صدره ، والفم المدّمي
كأنه علبّة الألوان ؟

— إنها نَيْسان . نَيْسان .

فقال الياسمين : أنا على شقتها الحلوة أحبُّ أن أموت ،
على شقة نيسان .

فتمّم الورد كأنه في حلم :

— وأنا عند رجلها . عند رجلها الجميلتين .
ثمّ فاحت شفتاه ، وأغمض جفونه الناعسة .

أرجوحة

عشش النحل بعينيك ، ضمخي الدُرف ، عشش النحل
بعينيك .

من ابتكرَ هذي العُرف ، بجمش الند ، من صب عينيك !

لصنع الخمر هذه الأقفاص ، وللشهر . ولابتكار القُبل .

يا أرجوحة القمر ، بعينيك ، يا أرجوحة القمر !

هذه الأقفاص معصرة القُبل . معصرة القُبل .

عشش النحل بعينيك وانتشر ، وراء النظر .

لا تغلقي الدُرف ، عشش النحل بعينيك .

خشب التوت

من لا يعرف التوتة في بيت جدّي . فقد حمّتها جدّي
من الأولاد ، ومنعتني أن أمدّ إليها أصابعي ، وكان عمري
سنتين . فعندما غابت عن البيت ، حملتني إليها شهوتي الحمراء .

وتعلقتُ بالغصن المحبوك بالجواهر القانية ، وقطّفتُ منه ،
فتلوّث يدي بالعطر وبالدم . وعندما أفلتَ مني طرطشَ لي
قميصي ، ونثر على وجهي نقطاً كأنها النقش على حدود الابريق .

وصعدتُ إلى الجذع ، وقد غلّ اللون في عيني ، وسال
على لساني مثل القُبيل المعصورة . وصرتُ مصنوعاً من خشب
التوت . وكانت الغصون ضحكاتٍ مؤلمة تتكسّر على صدري .

ولمّا عادت جدّي ، ورأت شكلي ، أنكرتني . فمنعت
عني اللعب والطعام ، وضفرت حول التوتة سياجاً من
القندول . وبعدها صرتُ أحبُّ شفاة البنات لأنها تشبه ثمار
التوتة الحمراء .

سلة عتاب

جاء يزورنا نوّار ، فوضع على خدّك سلة ورد ، فتّح
بعضها ، وبعضها أزرار .

وأتى لعندنا تموز ، تموز الكريم ، فتروك على صدرك سلة
تفّاح ، وسلة وسلتين .

ومرّ على بيتنا آب ، فتروك على ثغرك سلة عتاب ، وظلّ
قلبه على العتبة ؛ وعلى الباب ظلّ قلبه .

وزارنا أيلول ، وأودع على صدرك سلتيّ عناقيد ، مثل
حبوب الياقوت .

لقد جاءت الشهور تحمل إليك السلال ؛ ثمّ راحت ،
وظلت عندنا السلال .

مرحباً

عندنا شجرة ورد مثل امرأة تضع أقلام الحمرة على شفقتها؛ وسأنتثر أوراقها على قدميك .

فإن ثغركِ كعلبة العاج ، وأروع من شبّاكِ أحمر في القرية .

وإنّ نهدكِ كالرابية الثقيلة ، وذراعكِ مجذاف أخضر فيه رائحة البحر ، وساقكِ أجمل من لحن على قصبة بلادي .

وإنّ عينيكِ تشردان على الدرب قائلتين مرحباً مرحباً للعابرين .

وما عندنا دُرر مثل عينيكِ .

أعراس النحل

في عينيكِ رائحة الليالي المقمرة ، وموسيقى ألف حفلة
راقصة .

وفيها مدن كثيرة ، وحدائق معلقة ، وقباب مثل أقواس
النصر .

ودروب من نور ، وهوادج مَحْمَلَة بالورد .

يا موسمي الغني بأعراس النحل ، وموسمي المتعب بالعناقيد .
ويا شموع العيد في أكواخ جيراننا الفقراء .

ويا مشوارنا مع أسراب الفراش ، على دروب قرينتنا ؛
ويا قيلولتنا تحت أشجار الصفصاف المسدلة الشعور .

وفيها قصة نهدين عجريّين . وكلما رأيتُهما فكرتُ بعرفة
ومقعد وقدليل مبجوح .

اللقاح

كانت وردة تُحبُّ الأرجل المغموسة باللقاح .

فيظلّ على أصابعها جروح يقطر منها الدم الأخضر .

وتظلّ تشرّع أبوابها للنور ، وتزّين جدرانها بالحريز والسجاد
المحرّم .

وتدلق العطر على طنائسها ، وتنشر على نوافذها ألف
محرمة من أرجوان .

ولكنّها كانت شقيّة لأنّ الشرّ على شفاهها الرخاميّة .

ولكي تبرأ من إيّها ، فقد أحبّت التراب ، وأعطته
كنزتها الحمراء ، وتاجها المقصّب .

ولكن بقي الشرّ على شفاهها .

نهد

عندما جاء الصيف ، وطلعت الشمس ، قلت لي خذ كوباً
واملاءً من الضياء ، واسق منه نهدي ، ولتشرّب منه شفتاك ،
فيخضّر نهدى ، وتخضّر شفتاك ، وتنتجّد بذلك إلى الأبد .

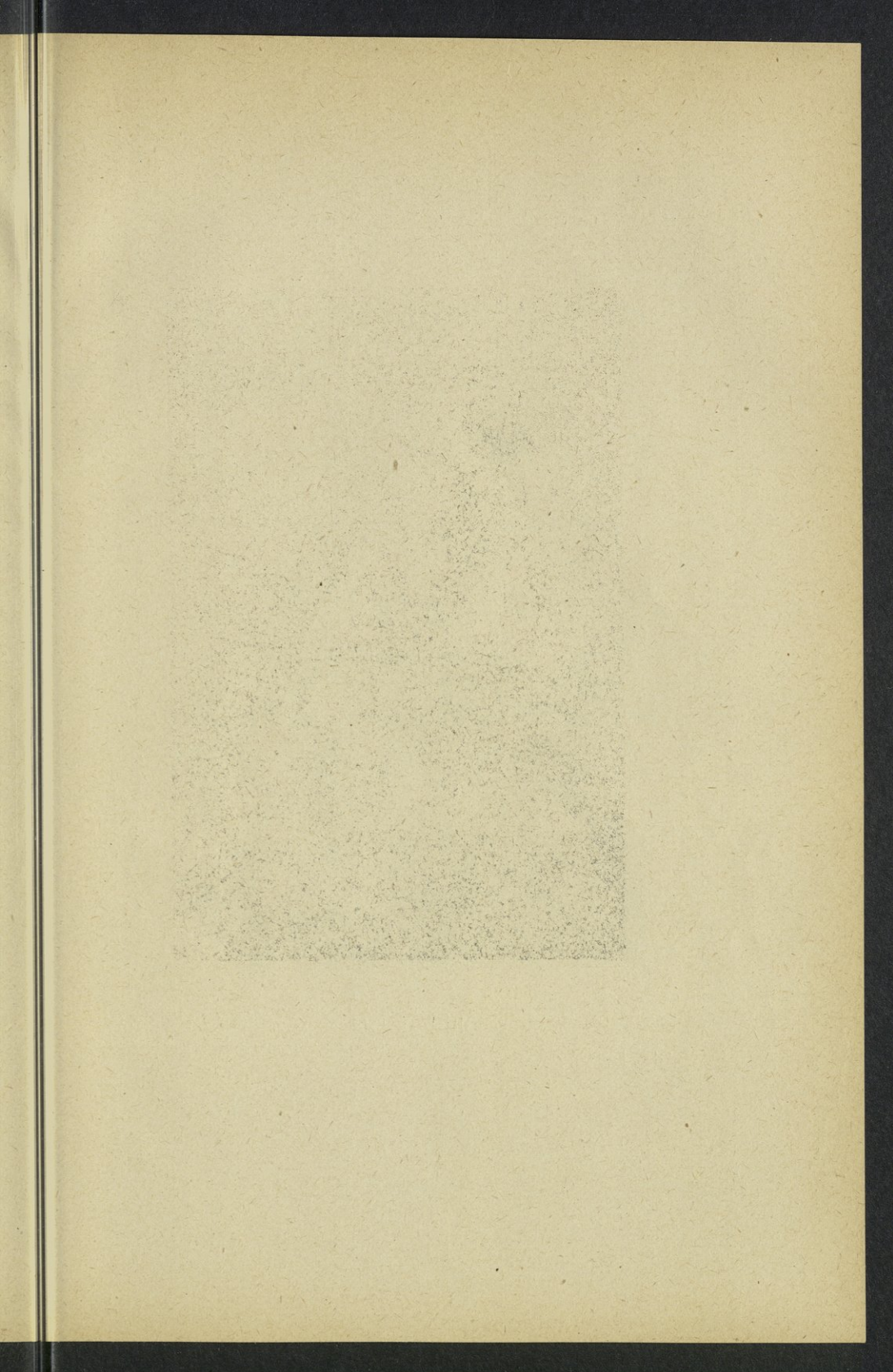
وعندما دعكنا عناقيدنا على المعصرة ، بعد أن رحل تشرين
من الكرم ، قلت لي اصنع بيديك إبريقاً من التراب ، واقتل
الفراشات التي تمر ، ولوّثه بدمها ، ثم أترعه بالنبيذ ، وأفرغ منه
على نهدى ، وأفرغ منه على فمك ، فنتجّد بذلك إلى الأبد .

وعندما هطل المطر ، وكسا الثلج شباكننا ، وسدّ بابنا ،
قلت لي خذ راحةً من الصقيع ، وامرغ بها نهدى ، وامرغ
بها شفتيك ، فيوتجف جسدانا ، وتنتجّد بذلك إلى الأبد .



المعبودة الخالدة

لرودان



وعندما مرّ الربيع على بستاننا ، صنعتُ حبلاً من الترجس
الأصفر ، وحملته إليك ، فأومأت إليّ أن اعقدّه حول نهدِي ،
واربطه خلف عنقك ، وأطبق فمك على صدري ، فنتّحد
بذلك إلى الأبد .

ولما عبرت الفصول ، كنا متحدّين مع الشمس والتراب
والماء ، وكان يجري في عروقنا دم الزهور .

قوس قزح

يا شريطة نَيْسَانِ المنشورة ، ويا سوارها المضرّج ، ويا
حاملها الممزّق على دروب قرينتنا .

لقد اشتيت نَيْسَانِ أَنْ تلفّ بك طفلها ، يا أرجوحتها
المنصوبة بين لجّة ثلج ولجّة ضباب .

أنتَ أجمل تعبير عنها ، تحمل السماء وبراعم القمح في
قلبك الفارغ . وكأنك من ابتكار يديها الجميلتين .

سأشرد مع الصبح حافيا ، فأجمعك على ذراعيّ ، وأعهدك
حول بيتها ذي النوافذ الصفراء الموجهة .

يا حامل أجمل شفة لأجمل امرأة . لقد اشتيتُ أن
أجمعك في شفتي مع لجّة ثلج ولجّة ضباب .

عش بلبل

- أتشتري خاتمي ؟
- أشتريه مجليج وراية وجدول .
- هذا قليل . هذا قليل .

- وسواري ، أشتريه ؟
- بموسم زهر ، وموسم ثمرٍ وسنابل .
- إنك مجيل . إنك مجيل .

- وماذا تدفع بشالي ؟
- عشّ بلبل ، وأربعَ سنديانات ، وبيدرين . وبيدرين .
- غيرك يدفع أكثر .

- ولا أُعطي لابن الملكِ فسطاني !
- لعلّ قلبكِ قارورة الطيب ؟
- ولا أبدّلُ القمر بصندي .

شلال

يدك صلاة مشلوجة بباب السماء ؛ وأجمل من كلمتين
في طاقتنا .

ولون مقطوف من جسد الشلال .

وزدء مسدول على درب فسطان ، وعبارة من عبارات
الحساسين المحبّرة الريش .

إنها حكاية الحصب عاشت مع الأزوار ، ويروها في
القطّاف .

يا للشلال الذي لا ينقطع من النجوم ، على الكوّة الخضراء .

من قال إنها تبيع التلال . من قال عنها تبيع التلال .
من أحلامها التلال ، والقمر . والقمر .

زباج

عندما رأيتكِ ملأ الصمتُ عينيَّ . وانهمر على شفطي ألفُ
شلال فضي ، وسلالٌ قصبيَّة كثيرة .

ولقد كانت سماء الأصيل صغيرة فوق صدركِ ، كورقة
ورد متروكة في قعر كوب رخاميَّ .

وكانت ساقكِ أجمل من خبر . أجمل من خبر .

وغللت ضلوعي بالصحو، ولم يبقِ دربٌ وزباج إلا جرت
في حنجرتي . ولم يبقِ فم إلا وهو عني سؤال .

ورحتُ أجمع في قميصي التلال ،

وأوقد الشموع في الدروب ، وفي التلال ، وفي قميصي
المبتكر .

س

أعطني شعرك ، فأغمره في ترابنا ، وأزرع عليه زنبقا .
يا للموقد الأسود الذي حرقت فيه عينيّ وشفيتي .

من صنعه . إزميل سكتير نخته من ضلوع الغار . إزميل
سكتير لا يؤمن بالحجر .

وفيه رائحة الصفصاف ، ويتدلّى فوق عينيك كالأغصان
على ضفة النهر . ويملأني لونه بالجوع والعري .

وعندما تمسطينه تغمر عينيّ مواسم العاج ، وأجد فيه سريري
الحشبيّ ، والشموع التي تفرغ الحبر على صدري .

وأجد فيه لياليّ التي عشتها في جذور الدوالي ، وفي جذوع
الغار والسنوبر ، وفي عيدان الصفصاف الأسود .

العاشقة

دعا نُجْبَ وردٍ طرداً من النحل إلى مائدته ؛ فجاؤوا
وعلى رؤوسهم تيجان صفراء ، وفي أرجلهم صنادل ملوثة .
فاستقبلوا في غرف حمراء ، مدلوق فيها العطر ، وفي بهو
أخضر عمّر حجارتها الربيع .

بعد وقت عزموا على العودة إلى الفقير ، فحملوا سلاهم ،
وداروا قليلاً في أروقة القصر ، ورجعوا إلى خليتهم ؛ ما عدا
واحدة لقبها أخواتها بالعاشقة . فإنها لم تعد ، وحبست نفسها
في غرفة حتى ماتت ؛ فوقعت جثتها على الثرى .

لم يعمل لها أخواتها جنازاً ؛ غير أن مباحرات كانت تهرق
الطيب في الحى . وفي مساء اليوم الثاني اصفرّت أوراق
الغرفة التي ماتت فيها ، وسقطت فوق جثتها كأكفان لها .
فجاءت الريح وحملتها إلى قبر صغير ، ووضعت فوقها التراب .

وامتدّت جذور الوردة الأمّ إلى القبر ، فتغدّت من
الجثة ؛ فجرى دم جديد في عروقها . وعندما علقت أجراساً
في قناطرها ، وعمّرت غرفاً جميلة ، عادت فأرسلت خدماً
لتدعو جماعة النحل إلى وليمة على مائدتها ؛ لأنها شعرت بأواصر
المحبّة تربط بينها .

غرفة

غرفة لنيّسان ، باب خليع وشبّاك . وشبّاك .

على مقعدها رائحة نهد ، وفي أرضها شاعر ملطخ الشفتين ،
دلق على صدره جرّة الخمر ، وعلى بساطها ساق مدمنة ،
ملوّثة بدم ابنة الكرم ، وفيها كوبان معصوران ، صنعا من
شفتي وشفتيك ، ومن شفاه دوالينا .

غرفة لنيّسان ، لشالها ، لقميصها الممزق .

تحت شبّاكها الأخضر سراج يأكل توارنجيه ؛ وهي عمر
ليلة . وكانت في تاريخ العُرف ، زقاق شعرٍ وسحر ، وقرنة
شاعر مدمن مع سكتيرة . يا لحانة الأسرار ! وحتى درجها
رائحة الخمر .

غرفة لنيّسان ، وهي تذكّار شفتي وشفتيها .

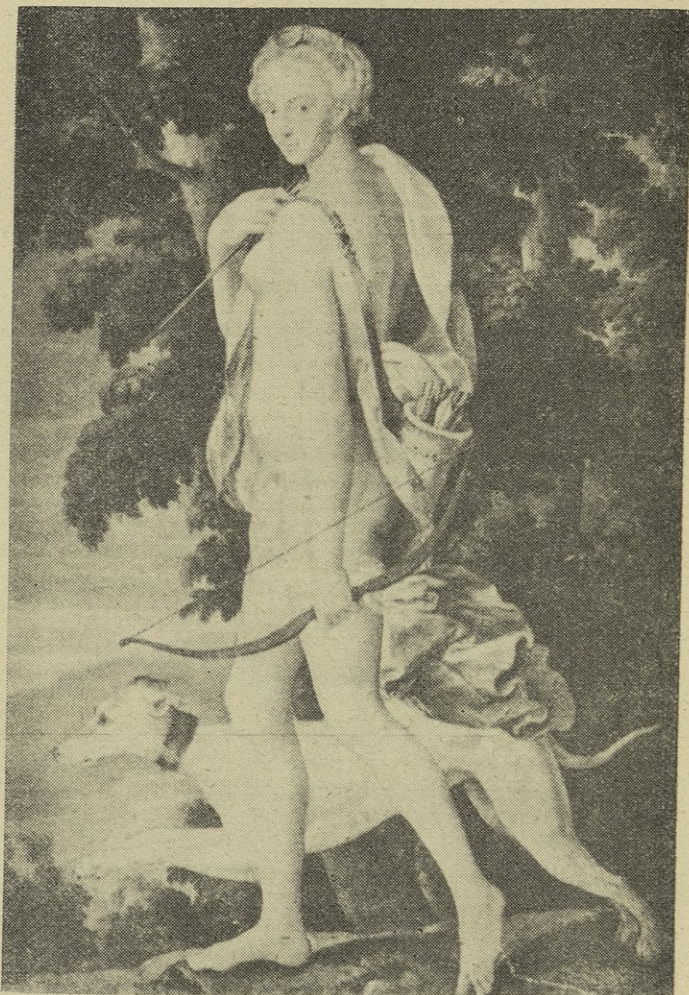
السهم المذهبة

سألت نَيْسَانَ شجرة تَفَاح غلَّت حتى نزل الشمر من عينيها :
من الصانع الذي صاغ لكِ أساوراً وعقداناً وقروطاً كأنها
الدرّ والياقوت ، وجلاك كالعروس التي تسحر القلوب ، وجعل
على عينيك ألف بوقع أخضر .

فقالَت التَفَاحَة : كانت أُمِّي بِيَّاعَة عطور ، فأغوت رجلاً
وأجبرته أن يصوغ لي حلالي . وكان كلما هاجعني مرّة يضع
عقدّاً في عنقي ، مردداً هذه الكلمات : جسدكِ أثن من
خزينة الملك ، وإني أعبدكِ .

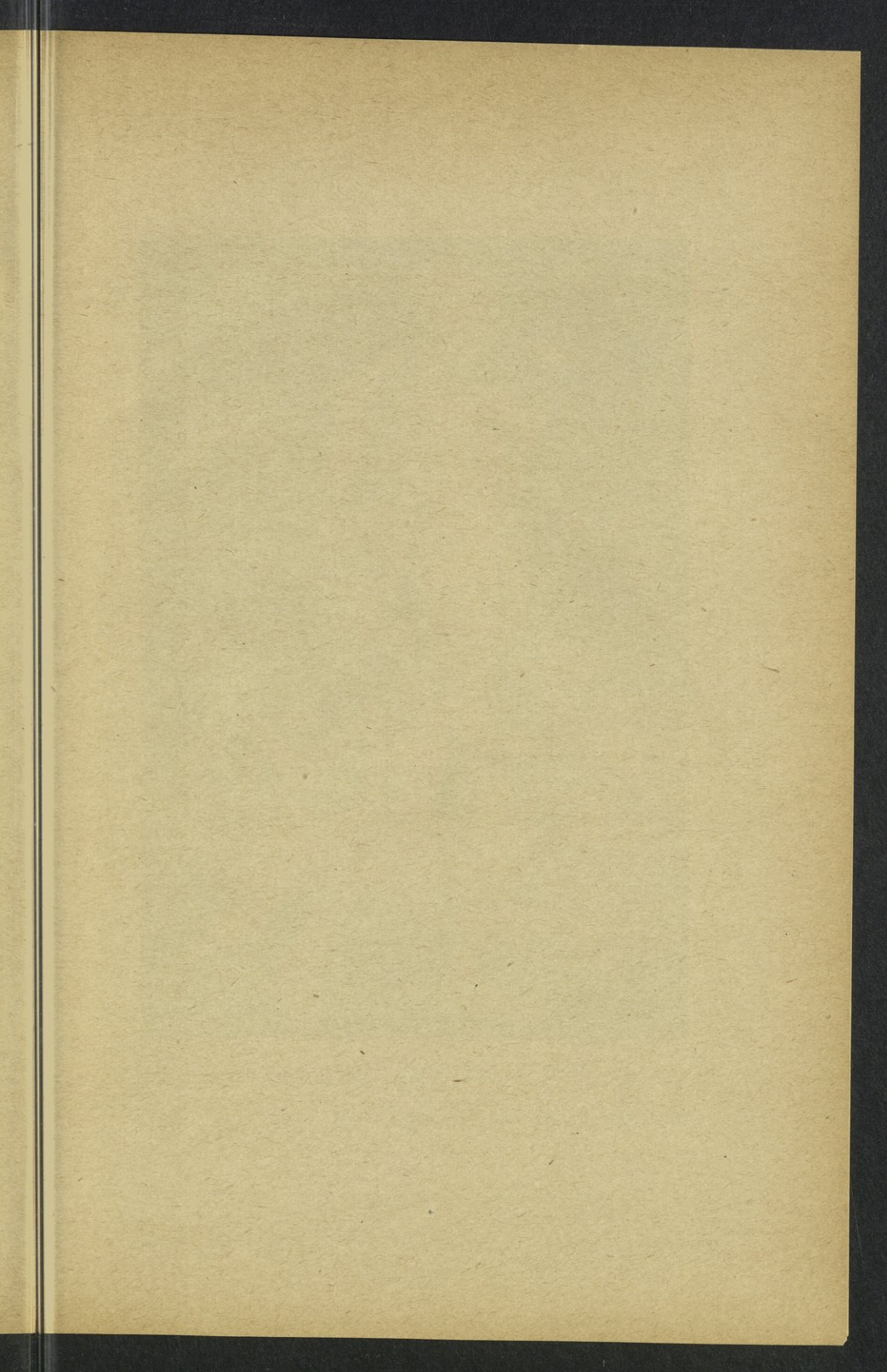
فقالَت نَيْسَان : سألتكِ بعينيكِ يا أُختي الشجرة ، هل
كان حُبّ هذا الرجل يورّد خدودكِ ، ويشعل شفقتكِ .
أخبريني ، فإنني أحترق ، وأحسّ بأنّ سُلالات النحل تجمّعت
في نهدي ، وبأنّ نهدي مثل شمعة عارية .

فأجابت الشجرة : إيّمي في عنقي ، وفروعِي مجامر تشتعل
على صدري . عندما أحببتُ يا أُختي امتلأ قلبي بالأوراق
والأزهار والأثمار . وأخذ البستاني يروي قصصاً ملوّنة عني ،
قائلاً بأنّ عيوني كجعبة السهام المذهبة .



ديانا

القرن السادس عشر



السفحة الجبلى

سفتكِ طاقة يطلّ منها القمر، ويسكب دُرره على شعري.

وما أكفرها . لأنها أقى من الحجر، ولأنها مثل كوب
الجمان المملوء بالنار .

وهي كطبعة خاتم مشقر، وكنجمة جبلى بالنور، تتوك
الدم على عنقي .

وقد استهبتُ أن أصنع منها زناير أرجوانية لحيواننا
الفراسات، وأن أغمس فيها ريشتي وأصابعي .

وهي كطاولة الياقوت المسفوحة على درَجنا؛ ومثل كيلوت
أحمر خلعتة الشمس، وأشعلته على ضفة مركبها قبل
أن تغيب .

البيادر

هاتِ يدكِ ، فنحمل ضفّة النهر على زنودنا ، بل النهر
كله نظويه على خصورنا ، ونعود إلى قريتنا التي عمّرت بسواعد
القمر درجها المعرّى .

المشرّدون في التاريخ كانوا أهلنا ، وبأثعات الورد أمهاتنا .
فصلي بأن تبقى أرجلنا حافية .

واملائي بالبيادر أرضنا ، وقولي للمساء أن يلفظ كلمة
حُبّ في بابنا .

وأعطني نهدك ، وكأس ظلّ من غدائر الصنوبرات
العتيقة ، فيكونا لي غذاء .

وتعالى نسمر شفتيكِ على فمي ، فثبّنين معي لونا ، كما
يبقى عبير العنب في سلال الكرّامين .

مع العناقيد

تَيْسَانُ تَعَالَى إِلَيَّ ، فَإِنَّ النَّارَ عَلَى شَفْتِي ، وَأَرْبَعٌ أَوْ خَمْسٌ
قِبَلَاتٍ فِي النَّهَارِ تَكُونُ طَعَامًا لَكَ .

عندنا عريشة ، هذا كل ما عندنا ، عمل منها أبي قنطرة
بأخشاب الحور ؛ وعندما تتدلى عناقيدها السوداء ، يقول
جيراننا بأنّ الزمرّد والعقيق مشقوعان أمام بابنا . عندنا
عريشة ، هذا كل ما عندنا ، وإيها تكون لك .

وعندنا حرام أصفر ، قولي ، يكفيننا الحرام الأصفر ،
فعندما ننام تحت القنطرة ، ينعكس علينا نور الشمس من
مآقي العناقيد .

من أخشاب الحور صنع أبي القنطرة ، من أخشاب الحور .
وما للحور رائحة خشب الصنوبر ، ولكنني أحب قشرته
البيضاء ، التي ترتعش كجسد صبية تغتسل على الجدول ،
وأذكر عندما أراه رائحة الفيء والعليق .

واهدأي في جانبي ، لا تمزقي الحرام ، فما عندنا غيره .
وتتركين رأسك على زندي ، وأتركُ في علي فمك ، وننام
كلانا مع العناقيد .

شباك

هذا شباكك يختصر السماء المجمعّة على فمه . وهو كالصبيّ
يضحك ويهزج بعينه الزرقاوين ، ولم يترك مندبلاً أو محرمة
زرقاء إلا مزّقها ورماها تحت دُرّفه . وكان اللون القاني يدعج
بين شفّتيه ، منهماً بغزارة على عتبه .

إنّه زينة حيننا ، وقد بُجّر خشبه من السنديان العتيق ،
ومن جسد القمر . وذاع على شفّتيه أسرار كثيرة ، منها أنّ
عينيك أطيب عطراً من خشب السنديان والصنوبر ، وأجل
من صناديق الورد ، وأنّ يدك من روح النهار .

وقد أكل من عينيّ ، وادّعى أنه مزار جميل ، تضعين
على عتبه مقصّك الفضيّ ، وكيس البذار ، وعلبة الألوان
التي توشين بها الحقول والدروب ، فتبسطينها موائد غنيّة
للجميع . يا للصيوان المشقوع بألف شفة قرمزيّة ، وبألف
محرمة زرقاء .

غداً عندما نفتوق ، أخبريه عني ، بأنّ في من صنوبر
وسنديان ، وبأنّ عينيّ جوهرتان علقتهما في عنقك الأسمر ؛
وبأنّني كنتُ كالصبيّ لا أسمع كلمة أحد ، منزوعاً عنيداً ،
أحمل على شفتي السماء ، وأهرق على شباكك القمر .

الشمعة الخاطئة

الشمعة الخاطئة خير من النور؛ والشجرة العارية خير من
الثمرة .

ولم يحن يوم القطاف ، حين تعطي الصبايا شفاها ،
ويقطف الكرام الدوالي .

لكن شمعتنا عصرت قلبها على كفتها ، وأخذ دمها يسيل
بين أصابعها الصفراء .

وكانت تقول في سرّها بأنّها بنت راع ، وزارعة زنبق ،
وأبّتها وُلدت في الشهر الذي يلقح النحل فيه الزهور .

وهي كالجنونة تبصق في كلّ زاويةٍ عبارة نار . ولقد
دفنت في صدرها جمرّة للأعصر القادمة ، قائلة بأن البحر ،
والتلال المذهبة ، والسما ذات النجوم المتدلية ، من صنع رجل
أعمى . أما هي فمن صنع أصابع تحب .

يا اختي

غداً تنسانا عرفتنا يا أُخْتِي نَيْسَانَ . شَبَّاهَا المَجْنُون ،
وسقفها الحُشْب ، وبراديهَا القُصْب ، وعلى عتبتها شالكِ الذي
يلفق ، وكتاب الشعر على بساطها المزوّق ، غداً تنسانا عرفتنا .

يا أُخْتِي نَيْسَانَ ، وألف شفةٍ من الليل مقطوفة ، غداً تنساها .

قنديلنا المبحوح ، وثلاث أو أربع فراشاتٍ عاشوا فيها ،
وألف قبلة ممرّعة بالزنبق المجرّوح .

فاتركي الشال الممزّق على العتبة يلفق ، فهو لنا تذكّار .

والمقعد المبعثر مخدّةً ومخدّةً وحرام ، والصورة التي بروازها
سنديان ، والطاقة التي حملت أن يبقى عليها النور ، غداً
تنسانا عرفتنا يا أُخْتِي ، يا أُخْتِي نَيْسَانَ .

رسالة

رسالة حَبَّتْهَا أصابعي ، يوم أحرقتُ دفترتي وأوراقي ،
وغمستُ في قلبي ريشتي الخضراء .

إِثْمًا أمل ينداع في بيتنا : فغداً أزرار الورد تمزق أكمامها ،
وتشقّ صدرها ، وتمتدّ ألسنتها بين شفاهها الموجوعة . وغداً
تفرّخ في حنجرة ريشتي الكلمات .

ولقد جمعتُ حروفها من المحارم المطرّزة عندنا ، ومن
المزهريّة ، ومن علبة التبغ ذات الزنار الذهبيّ ، ومن قناني
النبيذ ، ومن دققة الأيدي اللطيفة على بابنا ، وشهقة أُختي
التي تعدو مزلطة وتقول : « أتى لعندنا زوّار ، بعض البنات
المعجوقات الشفاه . »

ولن يعرف بها أحد ، غير فتاة لها أصابع معوجة ، وشفة
سمرّاء . وإِثْمًا كمشة حروف من عطر ، جمعتها من عينيّ ،
ومن شفتيّ ، ومن شعريّ ، ومن قميصي الحريري .

مطحنة

تعالى ، لقد كان عندنا على النهر مطحنة ، فنجمع حجارتها
العتيقة ، ونعمرها بصخرتين ودولاب .

وندعس في الماء حافيتين . وندعو إلبنا الفلاحين والرعاة ،
فيسهرون معنا . فالفلاح عندنا يساوي عشرة ملوك ، والراعي
ألف كاهن ، والسكّة خير من التيجان ، والشبابة أحلى من
الناقوس .

وينير علينا شمعدان من قصب . وتعطيني شعرك فيكون
مخدّتي ، وننام وشفتاي على شفتيك . وينام معنا فراستان
أو ثلاث ، ويدخل علينا من الطاقة ضوء القمر .

نيسان هيّا معي في ضوء القمر . وبساقية من لبن ،
وبزنتار زمرّد ، وبججرين عتيقين ، وبدرج أخضر ، تعالي نعمّر
مطحنة .

قنديلي

صَبَّغَ شَعْرَهُ قَنْدِيلَنَا . إِذَا جَعْتَ يَا دُورِقَ النُّورِ ، أَطْعَمْتِكَ
قَمِيصِي .

غَرَفْتِي الصَّفْرَاءَ لِي وَلِكَ وَلِنَيْسَانَ ، وَإِذَا جَعْتَ أَطْعَمْتِكَ
شَفَاهِي .

لَقَدْ خَبَّرْتُ هَذَا اللَّيْلَ عَنْكَ ، فَاصْبِغْ فَمَكَ بِالنَّارِ .

وَكَانَ اللَّيْلُ يَرْتَجِفُ ، يَا دُورِقَ النُّورِ ، فَاصْبِغْ فَمَكَ
بِالنَّارِ .

مَنْ عَيْنِي السَّمْرَاءُ نَارُكَ ، مَنْ عَيْنِي السَّمْرَاءُ ، يَا دُورِقَ العَطْرِ .

وَعَمْرَكَ قِصَّةَ فَقِيرٍ ، وَقِصَّةَ كُوخْنَا . وَقِصَّةَ كُوخْنَا .

وَإِذَا جَعْتَ أَطْعَمْتِكَ شَفَاهِي . قَنْدِيلِي ، فِي ضُلُوعِكَ النَّارِ ،
يَا دُورِقَ العَطْرِ ، فِي ضُلُوعِكَ النَّارِ .

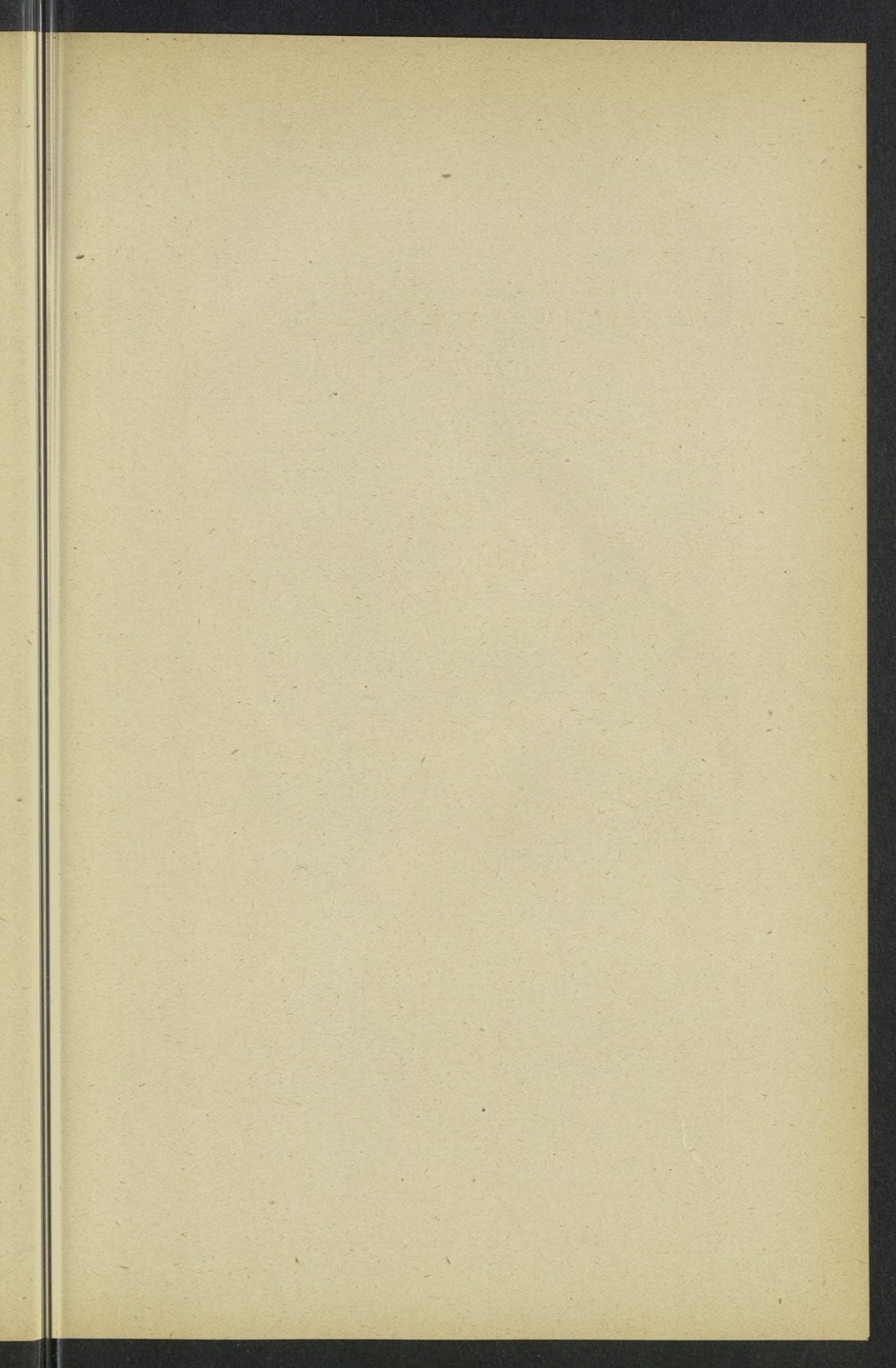
أززار

- أسيها القمر ، تعال نلعب عاريين .
- تعال أفكُ أززارك ، ونجمع بشالي الدور .
- ومتزق لي قميصي ، وأجرّح لك شفتيك .
- وأفكُ إزارك ، وننام على حجر .
- وتجرّح لي قميصي ، وأدمي لك شفتيك ،
- وأدمي لك شفتيك .
- وتغمر جبيني كما يغمر شعرُ نَيْسانِ جبينا وعينا .
- وتجرّح لي قميصي ، وأدمي لك شفتيك ،
- ونجمع على حجر .



امراة

لتولوز لوترك



الفراشة

تطلعت فراشة حولها فرأت أنّ جناحها أكبر من
الكون . فعلمت حينئذٍ أنّها تضيف إلى الوجود حفة من
الألوان ، وأنّها الإلهة التي تجعل الزهور تشعر بوجودها وبجمالها .
فتكبرت وراحت تلعب حول مجاري المياه .

فزجرتها أمّها الطبيعة قائلة : ألا تحجلين من العبث يا
زانية ، يا بنت الدروب .

فأجابتها الفراشة : لا يا أمّاه . فإنني عذراء وأحب جميع
الكائنات .

فقبلتها الطبيعة قائلة : أنت جميلة لأنك غريبة عن أخواتك ،
وما لك أمل .

وبعد يومين أحببت الفراشة أن تموت صبيحة . لأنها عرفت
بأن السهول الواسعة ، وضاف الأنهار ، والغابة والمعصرة ،
لا تزيد شيئاً على مساحة جناحها . فاحتملت ذاتها ، وارتمت
على شوكة دخلت في صدرها . فانبجس دمها وجرى على
جناحها . وقبل أن تموت ، أوصت بشالها لزهرة جميلة ، ثم
أغمضت عينيها الزرقاوين .

مصيف

- ماذا في صدركِ كالغُرْفِ التي لا تنطفي؟
- هذا مصيف النهدين في معطفي .

- بل هذي برك الرند فاهتيك الوشاح عنها واغرفي .
- بل غُرْف مشقوعة بالسَّعْفِ ، هذي غرف الرند ، هذي غرفي .

- هذي غصون العنبرِ في حيننا المقمرِ ، فقطفي منها قطفي .
- بل هذي خزائني الحمراء خبأتُ فيها تُحَفِي .

- وهي سراجي الذي لا ينطفي . وهي مصيفي .
- وهي ظنوني لا تستحي تأكل من مشلحي ومن معطفي .

- وأسراركَ في صدركِ الليليِّ ، فكشفي عنها كشفي .
- بل مصيف النهدين في معطفي الذي لا ينطفي .

ريشته

تَيْسَان ، قِصَّة كَتَبْتَهَا أَنَا وَشَمْعَةٌ تَحْتَرِقُ ،

وَلَمْ أُلَقِّ أَخْبَارَهَا ، لِأَنَّهَا عَاشَتْ فِي صَدْرِي .

وَمَا صَنَعْتُ لَهَا عَقْدًا وَصَدْرِيَّةً مِنَ الْأَزْرَارِ ،

لِأَنِّي فَقِيرٌ .

مَنْ يَشْتَوِي رِيشتِي وَشَمْعِي لِأَجْلِ لَهَا قَمِيصًا مَطْرَرًا ،

وَصَنْدَلًا مَزِيحًا بِالنُّورِ ؟

لَا أَحَدٌ . وَلَمْ يَشْتَرِ أَحَدٌ وَرُودَنَا ، فَذَبَلَتْ عَلَيَّ الْأَغْصَانُ .

وَلَقَدْ حَسَدَ النَّاسُ مُوسِمَنَا .

نداء

عَرَّني عيناكَ يا حبيبي ، وقبَّلْتاني على سَْعري ، وبين
نَهديِّ النافرين كصدر الحمامة .

قبَّلْني يا حبيبي على صدري ، وخذْ نَهديِّ بأصابعك ، فاني
أشعر أنَّ عيناكَ تَحترق في عروقي .

واختصرْ فمي بين شفَتَيْكَ ، فقد حَلَمْتُ بِكَ منذ طفولتي ،
ولبستُ من أجلكَ خاتمي الاخضر ، وحَلَقِي المدوَّر كَشَفَةِ
النَّجْمَةِ .

ومن أجلكَ عَطَّرْتُ نَهديِّ المصنوعين كعَلْبَتِي العاج .

وعندما أَرَدْتُ أنْ آخذَ فسطاني ، وأضعه على جسدي ،
رأيتَه يشتعل في عيناكَ .

بائعة التفاح

نهدي خزانة عنّاب ، مفتوحة الدرّفتين على الدرب . نهدي
خزانة عنّاب بملوّة ، وأجمل من سجّارة التفّاح .

وعنقي كمطعموم الشجرة ، ويحمل فرجاً من الأثمار . ومن
رآني يفكر أنّنا جمعنا الموسم في الصناديق .

وسفتي أغنى من مشاتل التفّاح المصبوغ . لأنّ روعة
الوجود في شفة امرأة ، فهي مختصّر الكون .

وعيناى كوزان من الرّمان أو تفّاحتان فوق السياج ،
أو مزهرّيتان ؛ وهما أرقّ من وردة مبحوحة .

ونهدّي سجّارة عند بائعة التفّاح . وقد حام عليها النحل ،
لأنّ أريجها يفضح ، ويجرح صدور المشتريين .

صلاة نيسان

أيتها الساقية ، عندما ألد طفلاً ، سأحمله إليك ، وأغسله
بدموعك الفضية . وسأحييك له قيصاً معرقاً ، وأشم رائحة
لحمه الطري .

وأتركه على ضفة مزهرة ، فتحوم حوله فراشة ذات صدرٍ
أحمر ؛ وإذا وقع ركضتُ كالجنونة ، وعصرته على صدري ،
وقبلته في عينيه .

وسأقطع أغصان الصفصاف ، لأصنع له تيجاناً وعقداناً
خضراء . ويدرّ نهدي ، فأرضعه عندما يجوع . وأعمر بين نهدي
يده الصغيرة الباردة .

وعندما يكبر سأعلمه أن يكون رجلاً ، فينجّر السكاكين
في كوخه ، ويعطيها لإخوته الفقراء . ويشعل العاصفة في كوخنا .
وسأمسح بالحقن والكبرياء شفتيه .

سراج الليل

سراج الليل ، أيها الشريد الذي عاش على الدرب مثلي .
بوركت ، فكأنك تحمل شفة نَيْسان المدعوكَة بالنور .

كم عمرك ؟ شهر ؟ هذا أجمل عمر . أجمل عمر .

قل ، أتعرف شيئاً عن الذي لَطَخَ في شجيراتنا بالعطر ،
وضمخ سيقان الورود ، وألبسها اللون الأخضر .

ما أروع بيتك : السياج العتيق فرش القمر بأرضه
ألف لؤلؤة .

عندما تمرّ أيها الشريد بباب نَيْسان ، أطفئ قنديلك ،
وامش حافياً ، وارك الليل على السياج .

بوركت يا سراج الليل ، فكأنك تحمل شفة مدعوكَة
بالنور .

البلبل

أَيُّهَا الْبَلْبَلُ ، يَا ابْنَ الْغَصْنِ الرَّشِيقِ ، يَا حَامِلَ وَجَعِ اللَّيْلِ
فِي صَوْتِكَ اللَّيْلِيِّ الْأَزْرَقِ . تَكَبَّرَ ، تَكَبَّرَ عَلَى الْأَفْنَانِ ، فَإِنَّ
رَيْشَكَ مِنْ شَعْرِي ، وَفِي صَوْتِكَ فَضَّةٌ عَيْنِي نَيْسَانَ .

هَيَّا اذْهَبِ إِلَى نَافِذَتِهَا ، وَخُذْ لَهَا قَلْبِي ، وَشَقِيَّ الْاِثْنَتَيْنِ .
وَحَيْتُكَ لَهَا سَالَا . وَحَيْتُكَ لَهَا سَالَا .

وَاجْمَعِ ذَهَبَ الشَّمْسِ ، وَصُبِّهِ فِي عَيْنَيْهَا . وَصُبِّهِ فِي
عَيْنَيْهَا . وَذَكَرْهَا بُوْعِدْهَا الْأَخْضَرَ .

ثُمَّ ارْجِعْ كُلَّ يَوْمٍ ، وَأَفْرَغِ الْخَبْرَ الْأَصْفَرَ عَلَى خَشْبِ
نَافِذَتِي . وَإِذَا فَعَلْتَ ، فَإِنِّي أَكْدَسُ السَّمَاءَ فِي مِتْقَارِكَ ،
وَأُقْبِلُ أَصَابِعَ رَجْلَيْكَ .

القبلة

زُتِرَتْ شَفْتِي بِقِبْلَةٍ ، أَطْبَقِي عَيْنِيكَ عَلَيْهَا ، أَطْبَقِي عَيْنِيكَ .

وَجَرَى الْحَبْرُ فِي بَيْتِنَا ، وَغَلَّ الْغَارُ ، فِي بَيْتِنَا .

هَذَا الْمَوْسِمَ ، قَطَّطِي النَّارَ مَتَى جَعْتِ ، قَطَّطِي النَّارَ .

وَأَمْلَأِي الْبَيْتَ بِالزَّيْتِ وَالْحَجَرِ ، وَأَشْعَلِي الرَّبِي . وَأَشْعَلِي الرَّبِي .

فَعَدَا تَحْتَرَقُ السَّمَاءُ ، مَعَ النُّجْمَةِ ، غَدَاً تَحْتَرَقُ السَّمَاءُ .

وَنَنْطَفِي مَعَ النُّجْمَةِ ، أَطْبَقِي شَفْتِيكَ عَلَيَّ فَمِي .

وَعَدَا نَقَطَّطِ النَّارَ ،

وَنَنْطَفِي .



القبة

لرودان



نيسان

يا غاباتُ ، يا ليلُ ، يا قمر ، من روحكم نيسان .
ومن وردٍ وزنبقٍ حجار كوخنا ، ومن جنحان الفراش .
وبليلة سُكْرٍ طاقتنا مزقت ضلوعها .
ونبقى هكذا على الورد مشلوحين . وبابنا مغلق ويضحك .
وكلّ ما عندنا كوخنا السكران .
وعمرنا تاريخ ألف نجمة ، على النعش محمولين .
والبارحة وُلدنا في جرّة الكرامين ، في قراني الغاب ،
وفي منجيرة الراعي ، والبارحة كنتا منذ الأزل مولودين .
وكلّ ما عندنا كوخنا السكران ، وطاقة من وردٍ ومن غار ،
وقلبي وقلب نيسان .
يا ليالي السهر ، يا مواسم الثلج ، ويا إخوتي الرعيان ،
من روحكم نيسان .

ديك

أشعلتَ حجارةَ البيتِ يا ديك ، وزرعتَ الفجرَ على
الشبابيك .

قل لتَيْسَانَ إنكَ سهران ، يا صاحبَ التاج ، فقد مسكبتَ
الارجوان على الباب ، وعلى الدرب ، وعلى شفاة الغاب .

من ثياب المماليك عرفك الأحمر ، ومن هدايا المجوس .
وعلى جناحك دلفت أُمَّكَ النار .

يا صاحبَ التاج والعنق المصبوغ ، من يدَي تَيْسَانَ
تلاوينك ، من أظافرِها الحمراء .

امام بيتنا بلاد كثيرة ، صَفَّ لها كلمتين . فالأميرات
السمير حامت بك . والملوك أتوا على أقدامهم يزورونك مع
الصباح ، فافرش دربك بالنار يا ديك ، ولوّن الشبابيك .

تِنْتِنَا

تسلّط العصفور على تِنْتِنَا ، وترك في أغصانها جروحاً
مزوّقة ، فأضحت كالمقصورة المعجوقة ، التي تزدحم في نوافذها
ثويّات العاج ، وأباريق البلّور ، وخزائن الريش المقلّم .

وأصبح في كلّ قصفةٍ أرغنٌ يهرق النور ، ويكسّر قرب
طاقمتنا قناني الصباغ . وكانت العصافير تمدّ أعناقها ، وتنقر
الكيزان في خصورها ، فتنتظلي مناقيرها بالارجوان .

وكدنا لا نقطف منها سلة واحدة . فقد أمنت الطيور
من الصيادين ، وجعلتها مكاناً للقبولة . يا للخسارة . وكانت
أرجلها الحمراء تظهر مزوّقة بين الورق .

وصار يعيّرنا الجيران ، كلما مرّوا تحتها ، بأننا ضمّناها
للطير ، وجعلناها مزاراً له . نِدْسَان ، قومي نصب في عبّتها
زعطوطاً ، لعلها تكفّ عنا شرّها العصافير .

رائحة الخمر

ملأت رائحة الخمر قريتنا ، فالبارحة 'قَطَطت الكروم عند
الفجر الأصب . والليله تحت الشبايبك ، يوجد مجمره تزرق
فيها النار . وكركه سوداء القامة في زاوية كل بيت .

إِسْمُهَا رائحة الخمر التي أخذت تنضج . ومجامر النار تأكل
عروق الدوالي اليابسة .

تَيْسَان ، اجمعي الشال على سَعْرِكِ ، فَإِنَّ النارَ قوِيَّةٌ ، وقد
لَوَّنتِ أَصَابِعِكِ ، وذَهَبْتَ نَهْدِيكَ .

مسكين العرزال الذي كان في الكرم ، فقد أتينا بأخشا به
لتحرق الليلة . ولم يبق منه سوى نتفٍ صغيرة تحملها الريح
في الخندق ؛ يا ليتنا حملناها للنار !

لقد نامت قريتنا سوى رجل وامرأة ، ومجمره نار .
مسكين الكرم مسكين ، فلم يبق فيه حبة قرمزية أو صفراء .
ولقد ملأت الدروبَ رائحة الخمر .

المعصرة

في السحاحير تكدّس العنب ، على حجار المعصرة . فلقد زقته الصبايا ، وجرى على فساطينهنّ العصير الأحمر . وشاع في القرية الخبر ، بأنّ الدّور لمن تحمل إبريقاً ، وترقص مزلطة على حجار المعصرة .

وحمّلت الجزار والخطب ، وبعضُ الفناديل التي أحبّت رائحة العنب حتّى كادت تنطفئ . ودعكت العناقيد في الأجران ، فيجمع أبدأنها عرسُ اللون ، وساد بينها روح واحدة ، روح الفرح الذي ملأ الدروب حتّى كادت تنطفئ .

وغسل الفتیان أقدام البنات ، وهم يغمزون إذا خلع الرداء الحياء ، فمتضرّج خدودهنّ بشهوة العناقيد؛ ولقد دخلت الحركة إلى قلب المعصرة ، لأنّ سلال المهرج أفرغت في الأجران ، ولأنّ بعض الفساطين كانت تحلج الحياء .

وَعَصَرَتِ النِّجْمُ الضَّوْءَ عَلَى الزُّنُودِ العَارِيَةِ ، وَأَخَذَتْ تَمْتَلِيءُ
الجَرَارِ . فَقَالَ الشَّبَّانُ لِلصَّبَايَا : بَعْضُ أَيَّامٍ وَيَرْجِعُ الصَّيْفُ ،
وَيَرْجِعُ مَوْسِمُ القَطَافِ بِلَمْحَةِ عَيْنٍ ؛ انظُرْنَ السَّمَاءَ فَفِيهَا كُلُّ
نَجْمَةٍ مَعْصِرَةٌ ، وَضَحْكَةٌ مِنْ عَنَبِ أَحْمَرٍ .

في العرزال

في العرزال ، قطفنا القبلة الثانية ، وما حكى العرزال .

وظلت رائحة الوزال في البال .

وراحت البلابل تجرّ السماء على الفصون .

وأخذ الطلّ ينزل على الأوراق الغبيسة الأعناق .

وغسلت قمريننا الماجنة جسدها بالنار .

وظلّ السلم الأخضر في بال عرزالنا ، والقبلة الخضراء

ظلت في بال عرزالنا .

وعرّى البلبل التلال .

وظلّ العربي في التلال ، وفي عرزالنا .

ضبعة

مشقوعة بالزهر ضبعة نَيْسان ، وتتعكز على أختها البكر ،
وتضع رِجلها على عتبة السماء ، وتحلّ إزارها وتنام في الرخام
المدعوك بالصمت ، وينزل شعرها على خصرها كقميص
بنت الملك . مشقوعة بالزهر ضبعة نَيْسان .

ومثل زنتار مقصّب زنترتها الدرب ، وقبّلت شبابيكها
السماء بألف شفة من عاج ، وألف شفة صفراء ؛ ومثل ابنة
الملك تركت قميصها على الدرج الأخضر المدعوك برائحة الصنوبر .
ومثل زنتار مقصّب زنترتها الدرب .

ونامت مع أختها في سرير واحد ، وكانت تحسد أختها
البكر ، لأنها أغنى منها بالفساطين والطرفِ وأقلام الحمرة ؛
وعندما أبغضتها قالت لها : ليفصلن ما بيننا الجسر . ونامت
مع أختها في سرير واحد .

وكان على فرجها ألف قبلة حمراء ، وتظلُّ تنتظر مثل
نَيْسان شيئاً جديداً مجهولاً ، فتضع عينها الخضراوان في
الشفق ، أو في الوادي العميق ، أو في البحر . وكان على
فرجها ألف قبلة حمراء .

كوز الرمان

حَبُّ اللؤلؤ مصفوف قرب أسناني . يا فرحة أناملي
بالخاجر المصبوغة ! فكانَّ روعي محبوسة في عُلب البلور .

نَدَسَان تعالي نفقِّي كوزين من الرمان، فلا ندع حبة تسقط
على الأرض . وإذا وقَّع أحدُ حبةٍ فإنه يقدم شفته للآخر .

ما أبرع أناملي بصنع الآليء . فقد سقط الكوز من يدي ،
فكان أجمل من بجنقٍ مفروط على الأرض .

تعالي نجحِب واحداً في فرجك ، فحبه مثل أظافركِ ،
يا فرحة دمي بالمحابر المفرغة على شفتيكِ .

ومثل دمكِ دمه ، فلطخي به شفتي ، ومحرمتي . ولقد
وقَّعتُ الجبوب أربع مرَّاتٍ أكثر منكِ ، لأنَّ يدي
كانت ترتجف .

في قميصي

- حلفتُ بنهدي أنني ضيَّعتُ القمرَ .
- أين ضيَّعتِه يا للخبر . يا للخبر .
- لقد حملته في قميصي ، وضاع مني .

- أحلف بنهدي ، القمرُ زقُّ نورٍ على كتفي .
- أين وضعته يا للخبر . يا للخبر .
- لستُ أدري غيرُ أنه انكسر .

- بعينيك ، بعينيك ! مات القمرُ .
- وأين نعثه يا للخبر . يا للخبر .
- لستُ أدري ، فقد مضى بيننا عمرُ .

- بنهدي ، بنهدي ، خاطري انكسر .
- هل تجبِّئنه يا للخبر . يا للخبر .
- مثل قميصي ، ومثل شعري ، ومثل فؤادي المنكسر .

البرّاجة

انظري في عينيّ يا برّاجة ، وقولي لي متى يعود ؟

فعيناي نجمتان صريعتان على السفح .

وغمران من السنابل جمعتهما من حقول القمح .

خذي عينيّ ، خذي عينيّ يا برّاجة .

وفيهما كُتِبَ الغَزَل .

وقولي ، عندي أمل ؟

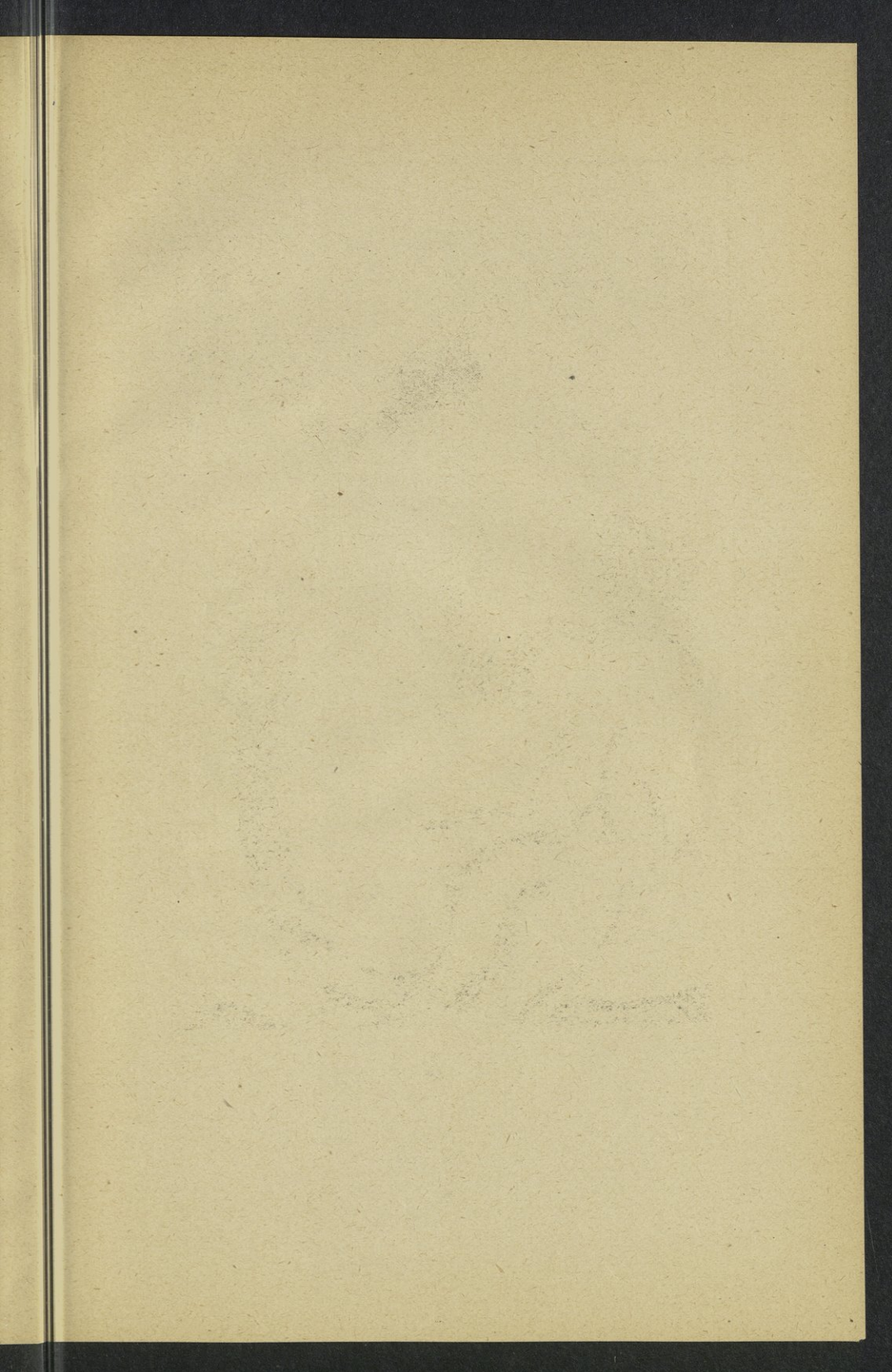
وإذا عرفتِ ، فلك هديّة عندي :

شالي وعقدي .



صاحبة العقد الازرق

ماتيس



كوف

جاءت فراشة وتركت من صباغ أرجلها على يدي ؛ ثم
مضت تقول بأنني علمتها الخطيئة .

وكان الإثم في قلبها ، لأنّ أمّها ولدتها بالأوجاع . ولأنّ
الإثم هو الألم الذي يجري في الشرايين ، عندما يُدنس الجمال
قلب الانسان وسفّيته .

ومن ذلك اليوم أحسّت الفراشة أنّها تحبّ كلّ شيء .
وأنّ قلبها قنديل لا ينطفئ . لأنّ من يحبّ كثيراً ، كمن
يبغض كثيراً ، يطعم كلاهما قلبه للنار .

بعد أيام ، عرفت أنّ الفراشة ماتت في كوخ أحد الفقراء ،
بعد أن أطعمت جناحها لسراج هناك . فلم أحزن عليها .
ورحتُ أمدّ يدي فوق دروب الحقل ، لأعلم الفراشات
الخطيئة ، فيذهبن إلى الأحياء ويبعن أجسادهنّ ، ويهرقن النار
على أرجلهنّ الضعيفة .

زورق

زورقي الأخضر ، شراعه الليل ، وأخشابه ملطّخة بالأمل ،
وكاننا وُلدنا من أمٍّ واحدة ، فحملنا كلانا شهوة النجمة
للسفر ، وقناديل الغروب .

وفي قعره جديلة نور ، وفي مجذافه فرحُ الملاحين . وقد
مرّغ ضقتيه بمنديل أزرق ، فجرى إثم البحر على صدره .

وشعركِ على جنبه مسدلٌ ، ياللكوّة السوداء .

وجاع البحر لعينيكِ . وجاع البحر .

والليلة اشتهت نجمة أن تغيب في زورق .

في زورق أخضر .

أخضر .

الشبابة

شكّت الشبابة همّها لجيوب السنديان ، قائلة بأنّ قلبها
ورقة زبيح الظل ضلوعها ، وأنّ فيها كلمة غزالٍ بشعر الغابة ،
ولون لم يكتمل في جنح عصفور .

وباحت بجلها لحوض القصب ، فكانت تشعر أنّ شيئاً
يسيل في عروقها ، وأنّ وجعها في الضلوع . ولم يبق في بالها
غير جثّ الأزهار .

وكشفت بسرّها للراية كلها ، فبقيت أزقتها ساهرة
حتّى الصباح ليالي كثيرة . أمّا الأعشاش فقد هجرتها الطيور
منذ زمان .

وقال الراعي للشبابة بأنّه سينفخ فيها شهرين أو أكثر ؛
ثمّ يكسرّها ويرميها في الشمس والمطر . فقالت الشبابة بأنّ
لحنها باقٍ على شفتيه .

حصى الدروب

شقّ النور سارعاً من نافذتي ، ودخل ينهمر على سريري ؛
فطفقتُ أشعر بأنّ سلالاً من الأرجوان يسيل على أصابعي ،
وعلى خصري .

وكانّ بلادي كلها بيادر مكدّسة على شفّتي ؛ لأنّ قلبي
مصنوع من فضّة الأنهار ، ومن ذهب السواقي .

وجعتُ لحصى الدروب ، فأكلتُ منه ؛ ولأصوات
الطيور ، وكلّ حيّ ، فشرّعتُ لها نفسي . ووزح صدري
تحت عبء الوجود ، فوهبتُ ساعدي لإخواني الفقراء
والحصّادين والرعيان .

وعندما مرّت عرّبة جارنا الخطاب ، فوق حجارة دربنا ،
خرجتُ خافياً ، وارتميت فيها ، وقلت للعربيّ أن يأخذني
معه إلى الغابة ، لكي أساعده بتقطيع الشجر ، ولكي يشتري
بعرقيّ غذاء لأطفاله الجائعين .

لوحة

قالت شجرة لأختها : جاء الحريف .

فاقشعرت وهذت : ماذا الحريف . ماذا الحريف .

فأجابتها أختها : شبح مخيف . وامرأة تكفّن شاعراً بشعرها .
وأمل ضائع على الرصيف .

فنظرت أختها إلى شعرها .

فأرت أوراقها على الرصيف تشيع بعضها .

وممعت صهيل حصان يهدم الفلك .

فتمتت : جاء الحريف . جاء الحريف .

وبات في قلبها ذكر مخيف .

انتحار قنديل

تَضَبَّ الزيت في صدره ، واصفرَّت شفته الزانية . سأغمركَ
بشعري ، وبمشلح عروس .

وبعشرة ليالٍ من عمره اشترى خنجراً : حربةً من فضة ،
ذات حدٍّ أسود .

لقد نسي نَيْسان ، فأصبحت بعض حروف من دم في قلبه .

ولم يصلِّ في حياته ، لأنَّ النار في جسده . أمَّا خطيئته
البكر ، فكانت أنه يجب ،

وأنَّ الجمال هو النور المعصور في فمه ، ولقد سكبهُ على
السري ، والخزانة العتيقة .

لقد انتظر بعض المواعيد ، وعندما ملَّ الانتظار ، أعطى
شفته لليل ، وغرز الخنجر في صدره .

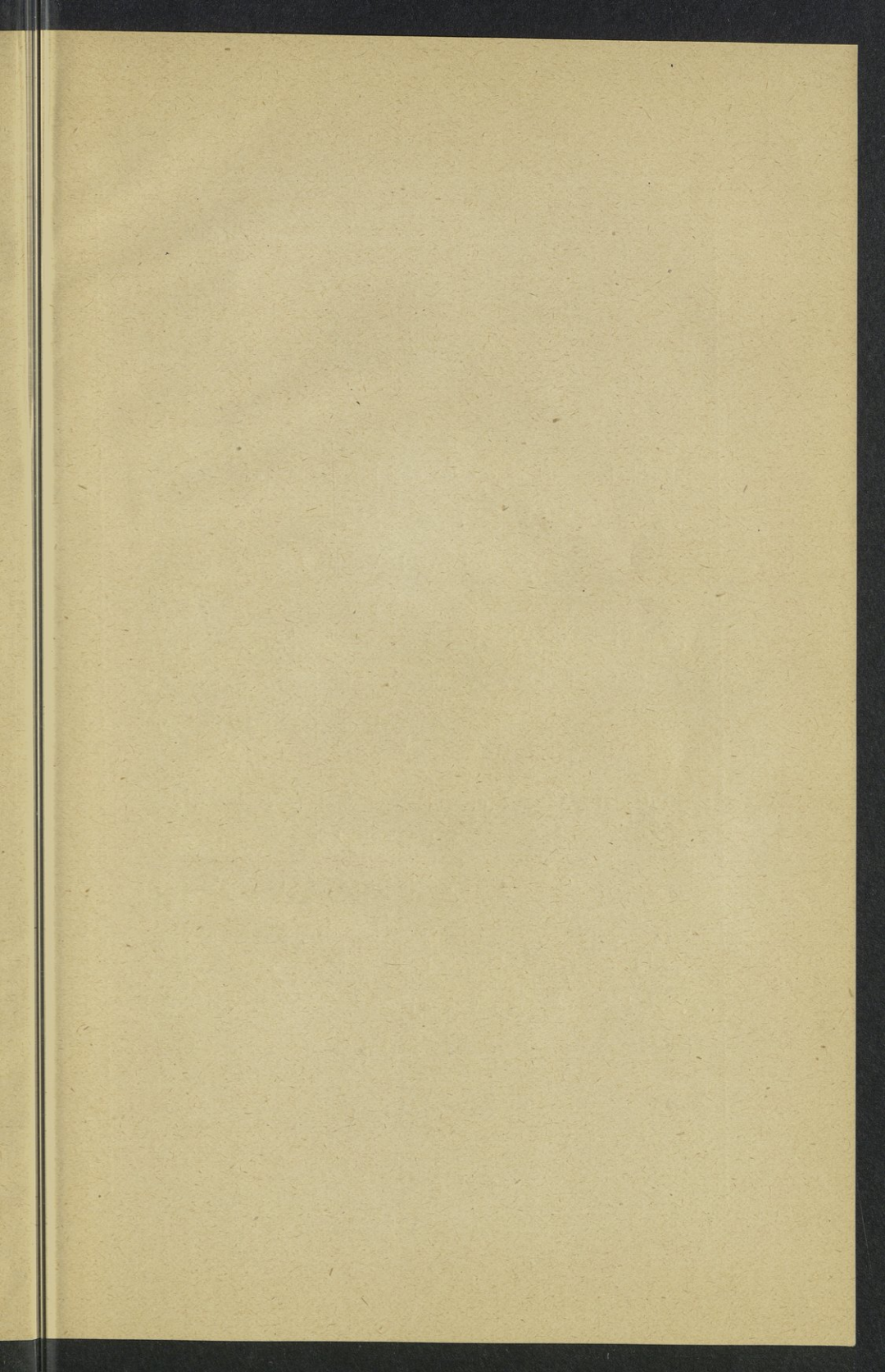
ألف رابية

وجاء الشاعر عندما أخذت السنونو تهجر سماءنا الغبراء
الباردة ، مبدّد الشعر ، غائر العينين ، فقبّل نَيْسان في عينيها .
وظلّ على شفتيه أكثر من ألف رابية .

وبقيا متعانقين حتّى مرّت الفصول الأربعة : الأوراق
التي دُفنت ، والثلج الذي غمر البيوت ، والبواعم المنبثقة ،
والنجوم المهجورة على السطوح .

وكان في يمينها أكثر من ألف بلد ، فتوكتها أمام بابنا ،
ومضت لتبقى كلمة حُبّ في فم نجمة ، وعلى عتبة شبّاك
أحمر . تُرى هل تعود مع الشهور .

وتعرّى هو من قميصه ، وأعطى للفجر عينيه ؛ واندثر
ليبقى كلمة شعر على لسان زهرة ، وعلى درب خضراء .
وسبولد ويرجع مع الفصول .



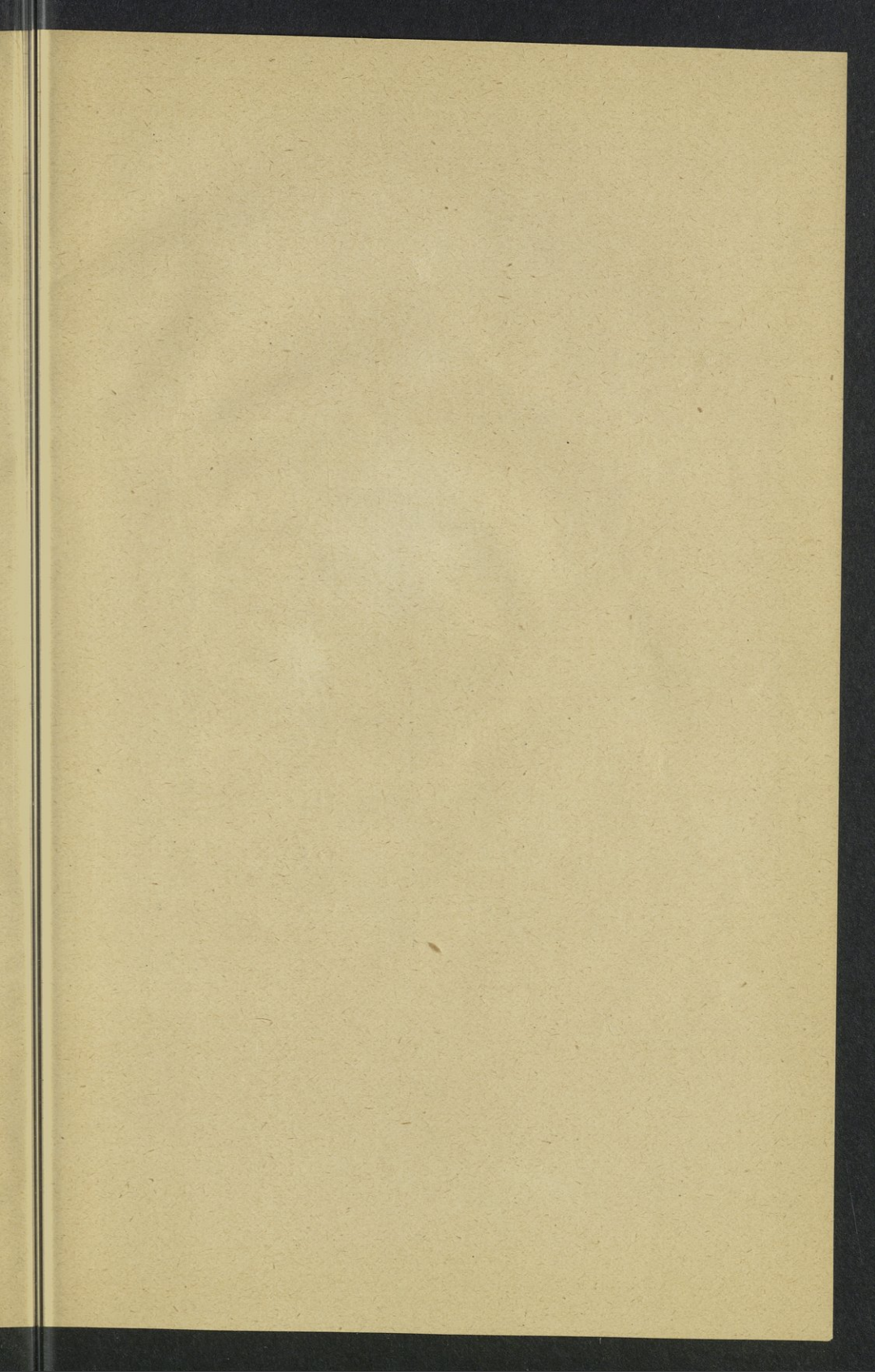
فهرست

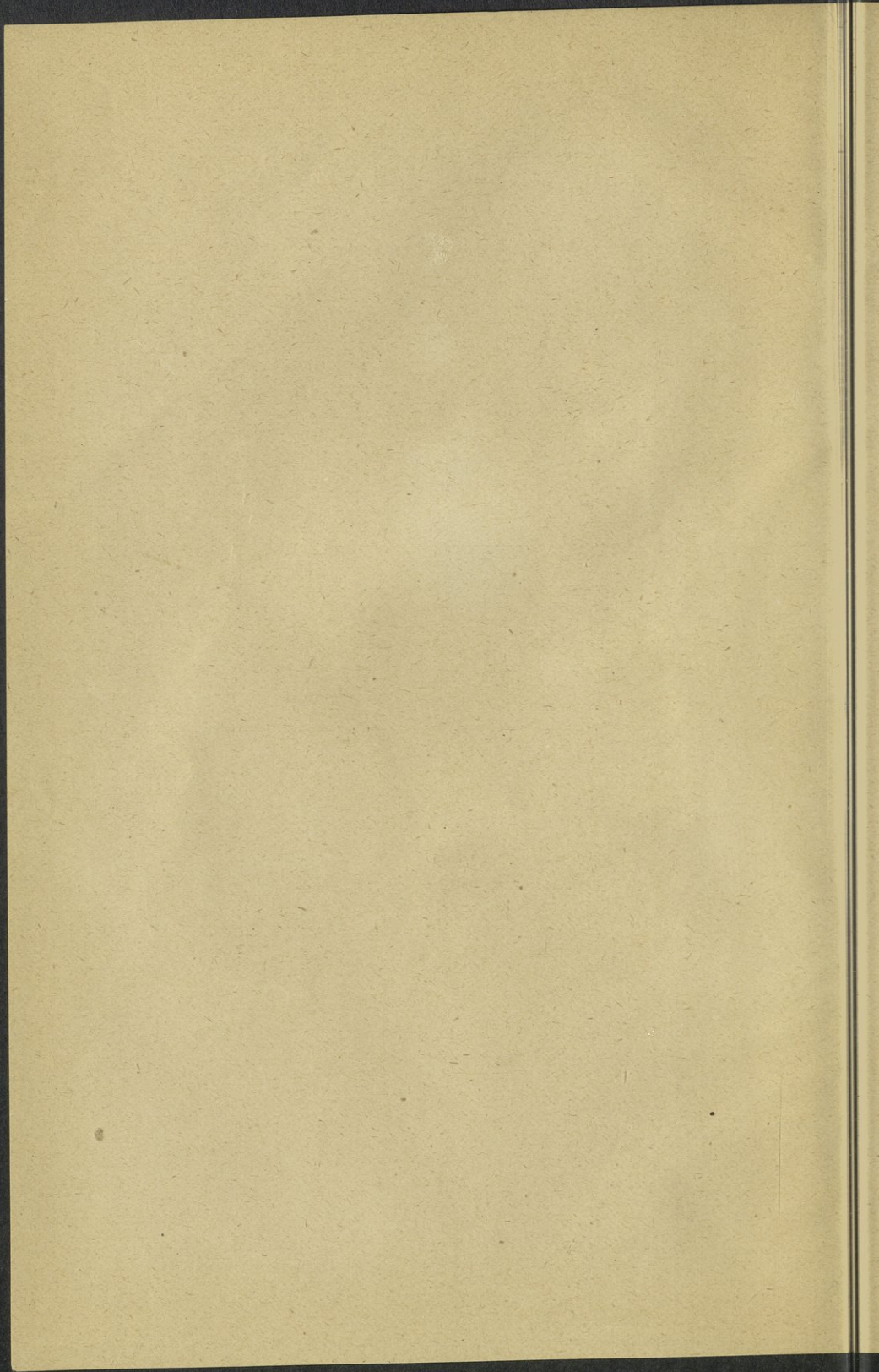
| صفحة | | صفحة | |
|------|---------------|------|--------------|
| ٣٩ | في سقفي القصب | ٩ | مقدمة |
| ٤٠ | المحرمة | ٢٥ | إغلقي الشباك |
| ٤١ | الدرب | ٢٦ | البرد |
| ٤٢ | سرير | ٢٧ | كلمات |
| ٤٣ | زلفوطة | ٢٨ | فلاح |
| ٤٤ | الفضن | ٢٩ | الضنوبرة |
| ٤٥ | البساط | ٣٠ | أغنية |
| ٤٦ | برنيطة | ٣٢ | خاتم أخضر |
| ٤٩ | البرتقال | ٣٣ | القسطان |
| ٥٠ | درج | ٣٤ | العليقة |
| ٥٢ | الكمينجة | ٣٧ | ضحكة |
| ٥٣ | حديث | ٣٨ | فناجين |

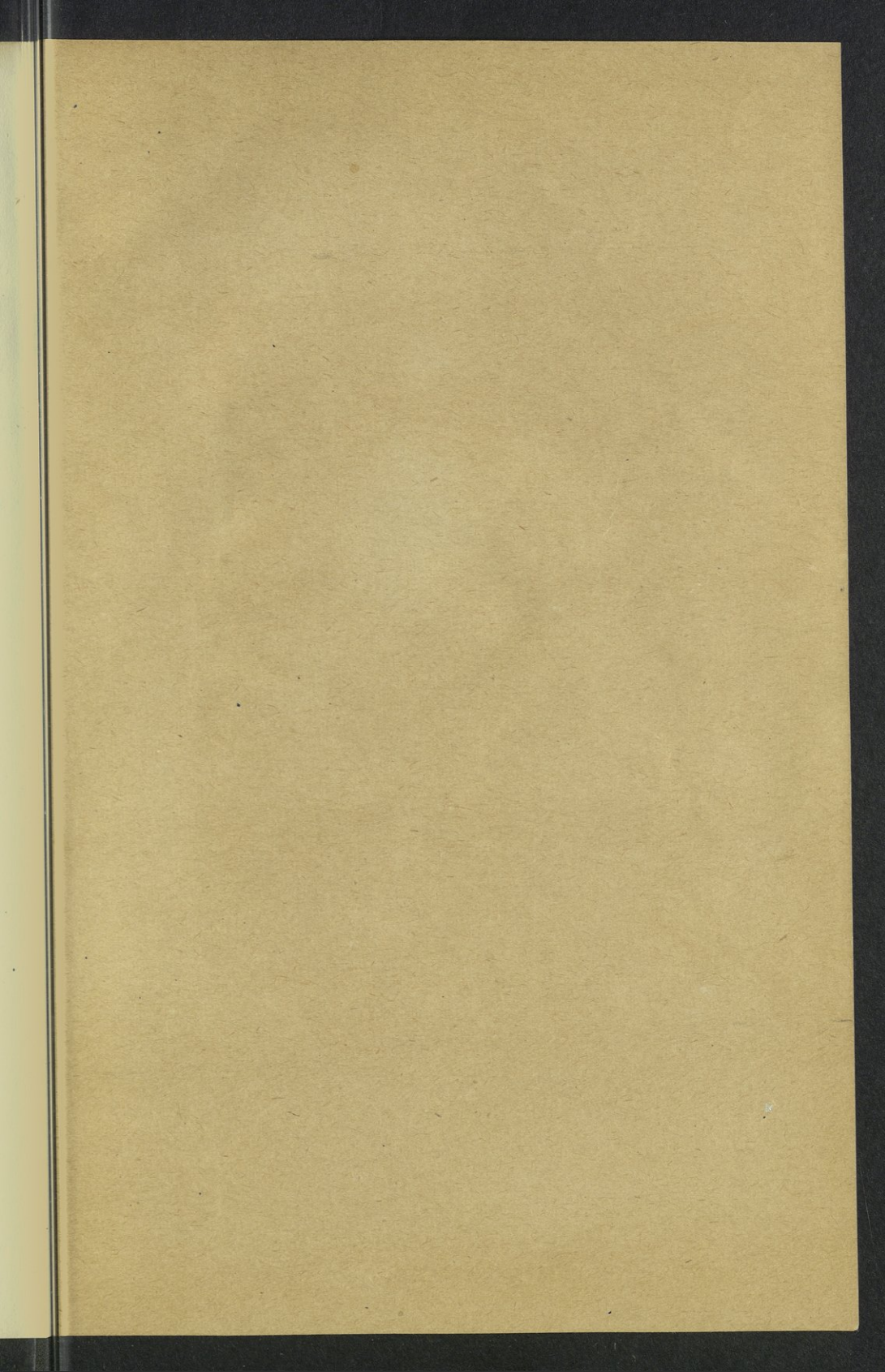
| | |
|----|----------------|
| ٧٢ | السهام المذهبة |
| ٧٥ | الشفة الجبلي |
| ٧٦ | البيادر |
| ٧٧ | مع العناقيد |
| ٧٩ | شباك |
| ٨١ | الشمعة الخاطئة |
| ٨٢ | يا أختي |
| ٨٣ | رسالة |
| ٨٤ | مطحنة |
| ٨٥ | قنديلي |
| ٨٦ | أزرار |
| ٨٩ | الفراسة |
| ٩١ | مصيف |
| ٩٢ | ريشة |

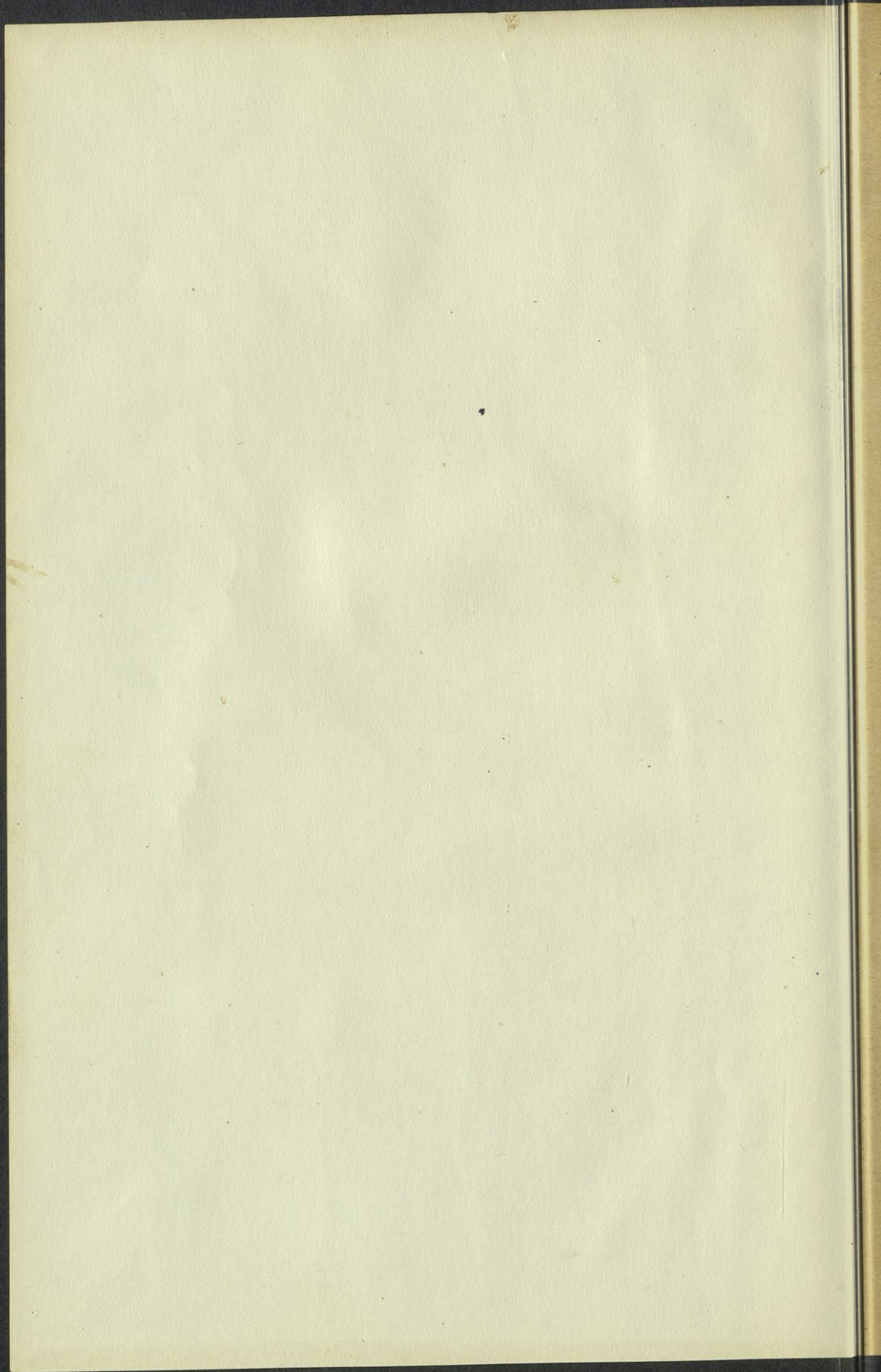
| | |
|----|--------------|
| ٥٤ | أرجوحة |
| ٥٥ | خشب التوت |
| ٥٦ | سلة عتاب |
| ٥٧ | مرحبا |
| ٥٨ | أعراس النحل |
| ٥٩ | اللقاح |
| ٦٠ | نهد |
| ٦٤ | قوس قزح |
| ٦٥ | عش بلبل |
| ٦٦ | شلال |
| ٦٧ | زجاج |
| ٦٨ | شعر |
| ٦٩ | العاشقة (نص) |
| ٧١ | غرفة |

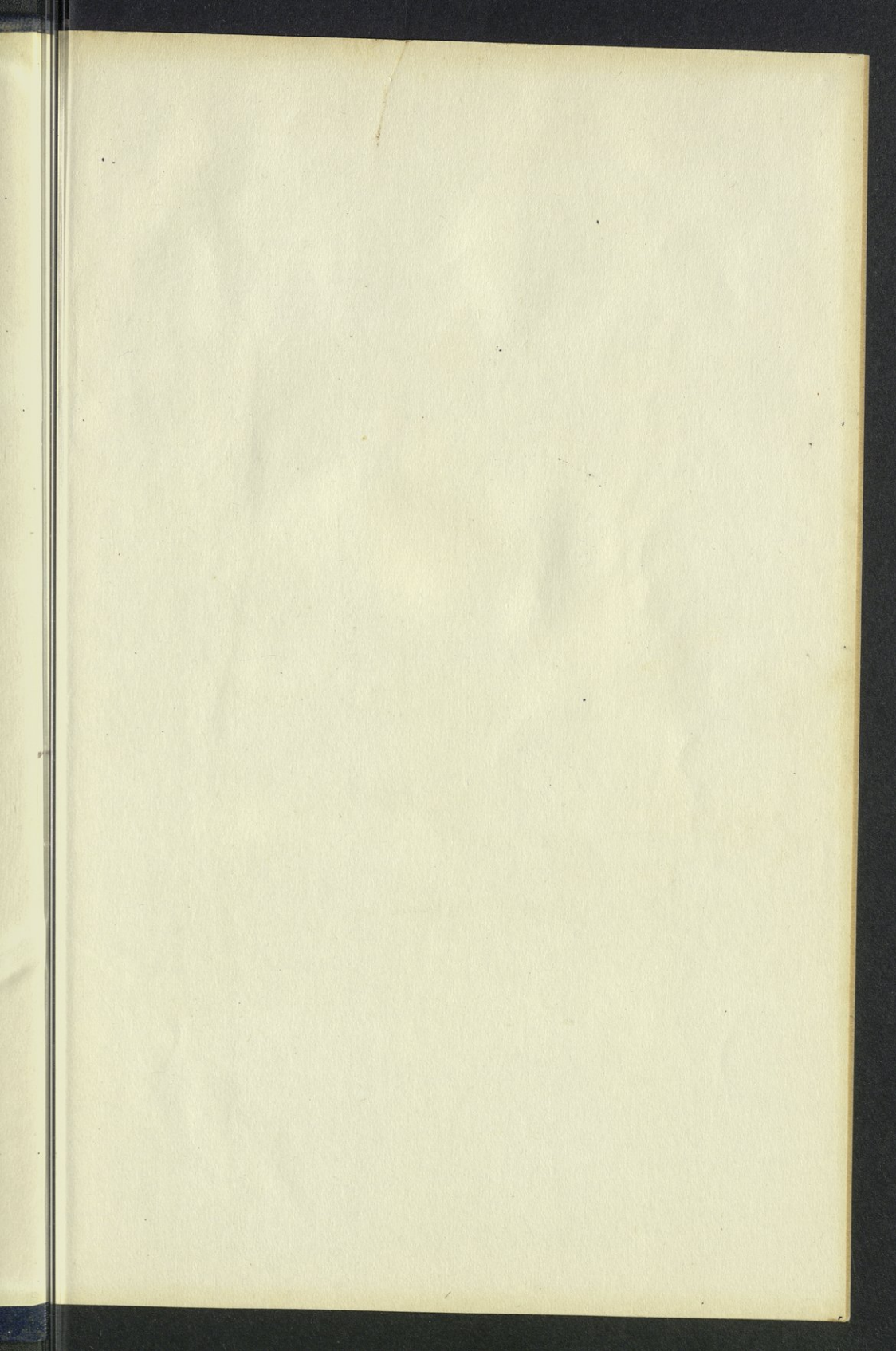
| صفحة | | صفحة | |
|------|--------------|------|--------------|
| ١٠٨ | ضبعة | ٩٣ | نداء |
| ١١٠ | كوز الرمان | ٩٤ | بائعة التفاح |
| ١١١ | في قميصي | ٩٥ | صلاة نيسان |
| ١١٢ | البوارجة | ٩٦ | سراج الليل |
| ١١٥ | كوخ | ٩٧ | البلبل |
| ١١٦ | زورق | ٩٨ | القبلة |
| ١١٧ | الشبابية | ١٠١ | نيسان |
| ١١٨ | حصى الدروب | ١٠٢ | ديك |
| ١١٩ | لوحة | ١٠٣ | تينتنا |
| ١٢٠ | انتجار قنديل | ١٠٤ | رائحة الخمر |
| ١٢١ | ألف رابية | ١٠٥ | المعصرة |
| | | ١٠٧ | في العرزال |











قربان، نقولا

نيسان

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



01042498



AMERICAN
UNIVERSITY OF BEIRUT

892.78
Q47niA
C.1